

Distr. GENERAL

E/CN.4/2005/1/Add.1 17 January 2004

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят первая сессия 17 января и 14 марта - 22 апреля 2005 года Пункт 2 предварительной повестки дня

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Подготовленные Генеральным секретарем

СОДЕРЖАНИЕ*

Пункт повестки дня		<u>Пункты</u>	Стр
1.	Выборы должностных лиц	1 - 2	5
2.	Утверждение повестки дня	3 - 5	5
3.	Организация работы сессии	6 - 23	5
4.	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и последующая деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека	24 - 27	9
	в связи со всемирной конферсицией по правам человска	47 - 41	

^{*} Настоящее содержание основано на проекте предварительной повестки дня шестидесятой сессии, рассмотренном Комиссией на ее шестидесятой сессии (Е/2004/23-Е/СN.4/2004/127, глава XXI а)), с добавлением в текст аннотаций тематических подзаголовков для удобства пользования. Имеющие отношение к работе Комиссии резолюции/решения Генеральной Ассамблеи, принятые на ее пятьдесят девятой сессии, будут перечислены в документе E/CN.4/2005/1/Add.2.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Пун	кт по	вестки дня	<u>Пункты</u>	Стр	
5.	-	во народов на самоопределение и его применение гношении народов, находящихся под колониальным или			
		странным господством или иностранной оккупацией	28 - 32	10	
6.	Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и все формы дискриминации:		33 - 44	12	
	a)	всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий	33 - 44	12	
		деиствии	33 - 44	12	
7.	Пра	во на развитие	45 - 51	15	
8.	Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных				
	apa	бских территориях, включая Палестину	52 - 59	17	
9.	Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод				
	ВЛІ	обой части мира, включая:	60-81	18	
	a)	вопрос о правах человека на Кипре	74 - 75	21	
	b)	процедуру, введенную в соответствии с резолюциями 1503 (XLVIII) и 2000/3			
		Экономического и Социального Совета	76 - 81	22	
10.	Экс	ономические, социальные и культурные права	82- 115	23	
11.	Гражданские и политические права, включая вопросы:		116 - 159	31	
	a)	пыток и задержаний	127 - 135	33	
	b)	исчезновений и казней без надлежащего судебного разбирательства	136 - 143	35	
	c)	свободы выражения мнений	144 - 145	37	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Пункт повестки дня		<u>Пункты</u>	<u>Стр</u> .	
	d)	независимости судей, отправления правосудия, безнаказанности	146 - 153	38
	e)	религиозной нетерпимости	154 - 157	40
	f)	чрезвычайных положений	158	40
	g)	отказа от военной службы по соображениям совести	159	41
12.	Инт	еграция прав человека женщин и гендерной перспективы: .	160 - 170	41
	a)	Насилие в отношении женщин	167 - 170	42
13.	Пра	ва ребенка	171 - 179	43
14.	Кон	кретные группы и лица:	180 - 202	45
	a)	трудящиеся-мигранты	180 - 185	45
	b)	меньшинства	185 - 186	46
	c)	массовые исходы и перемещенные лица	188 - 194	47
	d)	другие уязвимые группы и лица	195 - 202	49
15.	Воп	росы коренных народов	203 - 210	50
16.	Док	лад Подкомиссии по поощрению и защите прав человека:	211 - 220	52
	a)	доклад и проекты решений	211 - 216	52
	b)	выборы членов	217 - 220	53
17.	Поо	щрение и защита прав человека:	221- 259	54

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u> <u>Пункть</u>			<u>Пункты</u>	Стр
	a)	состояние Международных пактов о правах человека	243 - 244	58
	b)	правозащитники	245 - 246	59
	c)	информация и образование	247 - 250	59
	d)	наука и окружающая среда	251 - 259	60
18.	•	рективное функционирование механизмов в области прав овека:	260 - 274	62
	a)	договорные органы	260	62
	b)	национальные учреждения и региональные мероприятия.	261 - 266	62
	c)	адаптация и укрепление механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека	267 - 274	63
19.		сультативное обслуживание и техническое оудничество в области прав человека	275 - 302	65
20.	Рац	ионализация работы Комиссии	303- 306	69
21.	a)	Проект предварительной повестки дня шестьдесят второй сессии Комиссии	307- 308	70
	b)	Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе шестьдесят первой сессии Комиссии	309	71
При	ложе	ние: Список всех лиц, которые осуществляют в настоящее в мандаты, касающиеся специальных процедур Комиссичеловека (подготовлен в соответствии с резолюцией 20 Комиссии)*	и по правам 004/76	72

 $^{^*}$ Дополнительная информация, касающаяся существующих мандатов специальных процедур, содержится в документе E/CN.4/2005/CRP.2.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

- 1. Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что "ежегодно в начале своего первого заседания Комиссия избирает из числа представителей ее членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц".
- 2. В своем решении 2004/125, одобренном решением 2004/282 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила, что первое заседание Комиссии, проводимое с единственной целью избрания должностных лиц, впредь будет проходить в третий понедельник января. Таким образом, первое заседание состоится в понедельник, 17 января 2005 года, в 10 час. 30 мин.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

- 3. Правило 7 правил процедуры предусматривает, что "в начале каждой сессии Комиссия после избрания ее должностных лиц... утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня".
- 4. В своей резолюции 1998/84 Комиссия постановила принять предложение по реструктурированию своей повестки дня, представленное Председателем Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии и содержавшееся в приложении к этой резолюции.
- 5. Комиссии будет представлена предварительная повестка дня (E/CN.4/2005/1), подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с правилом 5 правил процедуры, а также настоящие аннотации, касающиеся пунктов, включенных в предварительную повестку дня.

Пункт 3. Организация работы сессии

- 6. На своей шестидесятой сессии Комиссия в своем решении 2004/125 постановила, что шесть десят первая сессия Комиссии будет проведена с 14 марта по 22 апреля 2005 года.
- 7. Внимание Комиссии обращается также на решение 2004/283 Экономического и Социального Совета, в котором Совет, принимая к сведению решение 2004/127 Комиссии по правам человека от 23 апреля 2004 года, разрешил провести для шестьдесят первой сессии Комиссии шесть дополнительных заседаний с полным обслуживанием, включая подготовку кратких отчетов, в соответствии с правилами 29 и 31 правил процедуры

функциональных комиссий Экономического и Социального Совета. Совет далее просил Председателя шестьдесят первой сессии сделать все возможное для организации работы сессии в рамках обычно отводимого для этого времени, с тем чтобы разрешенные заседания проводились лишь в случае крайней необходимости.

- 8. В своем решении 2002/118, одобренном решением 2002/282 Экономического и Социального Совета, Комиссия призвала Генерального секретаря продолжать практику предоставления ей электронной системы голосования на всех будущих сессиях, включая специальные сессии.
- 9. В связи с данным пунктом Комиссии будет представлена записка секретариата, препровождающая статистическую информацию, касающуюся шестидесятой сессии Комиссии по правам человека (E/CN.4/2005/9).

Рабочие группы

10. До начала сессии состоятся заседания шести рабочих групп открытого состава, указанных в пункте 3 документа E/CN.4/2005/1.

Состав Комиссии

11. Ниже приводится состав Комиссии на 2005 год. Срок членских полномочий каждого государства истекает 31 декабря того года, который указывается в скобках.

Австралия (2005), Аргентина (2005), Армения (2007), Бразилия (2005), Буркина-Фасо (2005), Бутан (2006), Венгрия (2006), Габон (2005), Гватемала (2006), Гвинея (2007), Германия (2005), Гондурас (2006), Доминиканская Республика (2006), Египет (2006), Зимбабве (2005), Индия (2006), Индонезия (2006), Ирландия (2005), Италия (2006), Канада (2007), Катар (2006), Кения (2007), Китай (2005), Конго (2006), Коста-Рика (2006), Куба (2006), Мавритания (2006), Малайзия (2007), Мексика (2007), Непал (2006), Нигерия (2006), Нидерланды (2006), Пакистан (2007), Парагвай (2005), Перу (2006), Республика Корея (2007), Российская Федерация (2006), Румыния (2007), Саудовская Аравия (2006), Свазиленд (2005), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2006), Соединенные Штаты Америки (2005), Судан (2007), Того (2007), Украина (2005), Финляндия (2007), Франция (2007), Шри-Ланка (2005), Эквадор (2007), Эритрея (2006), Эфиопия (2006), Южная Африка (2006), Япония (2005).

Повышение эффективности методов работы Комиссии

12. В своем решении 2003/101 Комиссия, приняв к сведению рекомендации, представленные со стороны Бюро расширенного состава пятьдесят восьмой сессии на рассмотрение Бюро расширенного состава пятьдесят девятой сессии в соответствии с решением 2002/115 и резолюцией 2002/91 (E/CN.4/2003/118 и Corr.1), постановила одобрить эти рекомендации и принять их во внимание при организации своей работы и проведении заседаний.

Тяжелая ситуация на оккупированной палестинской территории

13. В своей резолюции 2004/1 Комиссия постановила продолжать активно заниматься этим вопросом.

Положение в области прав человека в Колумбии

- 14. В заявлении о положении в области прав человека в Колумбии, сделанном от имени Комиссии Председателем шестидесятой сессии 21 апреля 2004 года, содержалась просьба к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии подробный доклад, содержащий подготовленный ее сотрудниками анализ положения в области прав человека в Колумбии, в соответствии с соглашением между правительством Колумбии и ее Управлением относительно функционирования постоянного бюро в Боготе.
- 15. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/10).

Положение в области прав человека в Судане

16. В своем решении 2004/128, одобренном решением 2004/229 Экономического и Социального Совета, Комиссия приняла текст о положении в области прав человека в Судане, в котором она просила своего Председателя назначить независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане со сроком полномочий в один год и просила независимого эксперта представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии промежуточный доклад, а также представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. В июле 2004 года на должность независимого эксперта был назначен г-н Эманнуэл Аквей Аддо (Гана).

17. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане (E/CN.4/2005/11).

Прочие вопросы

- 18. В своей резолюции 2001/51, одобренной решением 2001/268 Экономического и Социального Совета, и в своей резолюции 2003/47 Комиссия просила всех специальных представителей, специальных докладчиков и рабочие группы Комиссии включить компонент защиты прав человека в связи с ВИЧ в их соответствующие мандаты.
- 19. В своей резолюции 2002/50, одобренной решением 2002/263 Экономического и Социального Совета, и в своей резолюции 2003/44 Комиссия просила всех ответственных за специальные процедуры и другие правозащитные механизмы Комиссии и Подкомиссии по поощрению и защите прав человека, а также призвала договорные органы по правам человека регулярно и систематически учитывать гендерную перспективу при выполнении своих мандатов и включать в свои доклады информацию и качественный анализ по вопросу о правах человека женщин и девочек и призвала укреплять сотрудничество и координацию между этими процедурами и механизмами. Кроме того, она постановила учитывать гендерную перспективу во всех пунктах своей повестки дня.
- 20. В своей резолюции 2002/92, одобренной решением 2002/275 Экономического и Социального Совета, и в своей резолюции 2004/48 Комиссия просила Управление Верховного комиссара по правам человека, механизмы Организации Объединенных Наций и все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, в особенности специальных представителей, специальных докладчиков и рабочие группы, регулярно и систематически проводить твердую линию по учету прав ребенка в рамках всей деятельности по выполнению ими своих мандатов, а также обеспечивать, чтобы их персонал проходил подготовку по вопросам защиты детей. Кроме того, она просила все соответствующие механизмы в области прав человека, в частности специальных докладчиков и рабочие группы, в рамках их мандатов уделять внимание особым ситуациям насилия в отношении детей, исходя из своего опыта работы на местах.
- 21. В своей резолюции 2004/51 Комиссия предложила договорным наблюдательным органам по правам человека при рассмотрении докладов, представляемых государствами-участниками, а также специальным процедурам Комиссии и компетентным учреждениям и программам Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов продолжать уделять внимание положению и правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

- 22. В своей резолюции 2004/52 Комиссия предложила всем специальным докладчикам при выполнении их мандатов учитывать фактор полного и равного осуществления инвалидами всех прав человека.
- 23. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 2004/76, в которой она просила всех ответственных за специальные процедуры, среди прочего, регулярно включать в свои доклады данные в разбивке по полу и рассматривать в рамках своих мандатов особенности и практику нарушений прав человека, которые затрагивают исключительно или главным образом женщин или которым женщины особенно подвержены, с тем чтобы обеспечить эффективную защиту их прав человека. Кроме того, она просила ответственных за специальные процедуры рассматривать также в своих докладах подпадающие под их мандаты особенности и практику нарушений прав человека, которые затрагивают исключительно или главным образом детей и представителей других уязвимых групп или которым они особенно подвержены, с тем чтобы обеспечить эффективную защиту их прав человека, и по возможности включать также данные в разбивке по возрасту.

Пункт 4. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и последующая деятельность в связи со Всемирной конференцией по правам человека

24. В своей резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и, в частности, просила Верховного комиссара ежегодно представлять Комиссии по правам человека и через Экономический и Социальный Совет - Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности в соответствии со своим мандатом.

Укрепление Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

25. В своей резолюции 2004/2 Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее предоставлять Управлению Верховного комиссара возможности и средства, соизмеримые с его растущими задачами, а также выделять больший объем ресурсов для специальных докладчиков. Экономический и Социальный Совет одобрил эту рекомендацию в своем решении 2004/247. В этой же резолюции Комиссия призвала Верховного комиссара включить подробную информацию о статусе и использовании всех добровольных, и особенно нецелевых, взносов в бюджет Управления в ее следующий ежегодный призыв и ежегодный доклад. Комиссия также

предложила Верховному комиссару в ее ежегодном докладе Комиссии представить информацию в соответствии с этой резолюцией. Комиссии будет представлен ежегодный доклад Верховного комиссара (E/CN.4/2005/12).

- 26. На настоящей сессии Комиссии будут также представлены доклады бывшего исполняющего обязанности Верховного комиссара по правам человека о положении в области прав человека в районе Дарфура, Судан, (Е/СN.4/2005/3), и о нынешнем положении в области прав человека в Ираке (Е/СN.4/2005/4). В связи с инициативой бывшего Верховного комиссара по правам человека (см. Е/СN.4/2003/14, пункты 14-17) Комиссии будет также представлена записка секретариата, препровождающая ответы на вопросник о национальных системах защиты, полученные от государств-членов (Е/СN.4/2005/126).
- 27. В связи с настоящим пунктом и пунктом 18 предварительной повестки дня внимание Комиссии обращается на записку Верховного комиссара, препровождающую доклад о работе одиннадцатого ежегодного совещания специальных докладчиков/представителей, экспертов и председателей рабочих групп в рамках специальных процедур Комиссии по правам человека и программы консультативного обслуживания, состоявшегося в Женеве 21-25 июня 2004 года (E/CN.4/2005/5) (см. также пункт 274 ниже).

Пункт 5. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией

Положение в оккупированной Палестине

- 28. В резолюции 2004/3 содержалась просьба к Генеральному секретарю препроводить эту резолюцию правительству Израиля и всем другим правительствам, обеспечить ее максимально широкое распространение и представить Комиссии по правам человека до начала ее шестьдесят первой сессии всю информацию, касающуюся ее выполнения правительством Израиля. Комиссия также постановила рассмотреть в рамках настоящего пункта повестки дня в качестве первоочередного вопроса положение в оккупированной Палестине.
- 29. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/2005/13).

Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

- 30. Мандат Специального докладчика по вопросу об использовании наемников как средства противодействия осуществлению права народов на самоопределение был учрежден Комиссией в ее резолюции 1987/16. Он был продлен еще на три года резолюцией 2004/5 Комиссии, одобренной решением 2004/248 Экономического и Социального Совета. В июле 2004 года вместо г-на Энрике Берналеса Бальестероса (Перу) на пост Специального докладчика была назначена г-жа Шайста Шамим (Фиджи).
- 31. Кроме того, в резолюции 2004/5 Комиссия просила Специального докладчика распространить среди государств новое предложение относительно юридического определения понятия "наемник", разработанного г-ном Энрике Берналесом Бальестеросом (см. Е/СN.4/2004/15, пункт 47), провести с ними соответствующие консультации и представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о своих выводах. Она также просила Специального докладчика проводить консультации с государствами и межправительственными и неправительственными организациями в ходе осуществления настоящей резолюции и представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад с конкретными рекомендациями, содержащий ее выводы.

Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/14).

- 32. В этой же резолюции Комиссия просила Управление Верховного комиссара по правам человека созвать третье совещание экспертов по вопросу о традиционных и новых формах наемнической деятельности как средстве противодействия осуществлению права народов на самоопределение, основными задачами которого будут являться:
- а) дальнейшее рассмотрение предложения о новом юридическом определении понятия "наемник", содержащегося в пункте 47 доклада Специального докладчика (Е/CN.4/2004/15); b) подготовка предложений о возможных средствах регулирования и международного надзора за деятельностью частных компаний, предлагающих военную помощь, консультативные услуги и услуги в сфере безопасности на международном рынке; и с) изучение и оценка недавних действий наемников в Африке. Комиссии будет представлен доклад о работе третьего совещания экспертов по вопросу о наемниках (Е/CN.4/2005/23).

Пункт 6. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и все формы дискриминации:

а) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Борьба против диффамации религий

33. В своей резолюции 2004/6 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Она также просила Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости рассмотреть положение мусульманского и арабского населения в различных частях мира с уделением особого внимания случаям физического насилия и нападений на их места отправления культа, культурные центры, предприятия и собственность в период после 11 сентября 2001 года и представить очередной доклад на основе своих выводов для рассмотрения Комиссией на ее следующей сессии.

Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/15) и очередной доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/19).

Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

34. В своей резолюции 2004/16 Комиссия просила Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости проработать этот вопрос и сформулировать соответствующие рекомендации в его докладе Комиссии на ее шестьдесят первой сессии, принимая во внимание мнения правительств, а также неправительственных организаций (см. также пункты 42 и 43 ниже).

Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий

- 35. В своей резолюции 52/111 Генеральная Ассамблея постановила созвать всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, указав, что Комиссия по правам человека будет выполнять функции подготовительного комитета. Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости состоялась 31 августа 8 сентября 2001 года в Дурбане, Южная Африка.
- 36. В своей резолюции 2002/68 Комиссия постановила, в частности, учредить межправительственную рабочую группу для подготовки рекомендаций в целях эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией (A/CONF.189/12), и подготовить дополнительные международные стандарты в целях укрепления и обновления международных договоров о борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости во всех их аспектах; учредить рабочую группу в составе пяти независимых экспертов по проблеме лиц африканского происхождения; подчеркнуть важность назначения пяти независимых экспертов из числа видных деятелей Генеральным секретарем для наблюдения за осуществлением положений Дурбанской декларации и Программы действий и проводить постоянный обзор мандата видных независимых экспертов.
- 37. В своей резолюции 2003/30 Комиссия, принимая во внимание круг ведения, установленный для видных независимых экспертов, постановила внести коррективы в их круг ведения.
- 38. Комиссия также постановила, что Межправительственная рабочая группа, учрежденная для выработки рекомендаций в целях эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, будет проводить свои последующие сессии первоначально в течение трех лет.
- 39. В этой же резолюции Комиссия постановила включить в мандат своей Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения дополнительные полномочия. Комиссия также постановила, что Рабочая группа будет проводить свои последующие сессии первоначально в течение трех лет.

- 40. В своей резолюции 2004/88 Комиссия призвала Управление Верховного комиссара по правам человека осуществить все соответствующие рекомендации второй сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и представить Комиссии доклад о ходе работы в этой связи на ее шестьдесят первой сессии. В этой же резолюции Комиссия, приняв к сведению основные решения первого совещания группы видных независимых экспертов, проведенного в Женеве 16-18 сентября 2003 года, просила Верховного комиссара по правам человека изучить возможности разработки предложенного группой индекса расового равенства и представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад по этому вопросу.
- 41. Таким образом, Комиссии будут представлены доклад о ходе работы Управления Верховного комиссара по правам человека по осуществлению соответствующих рекомендаций второй сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий по проблеме лиц африканского происхождения (E/CN.4/2005/16), записка Верховного комиссара по правам человека относительно возможностей разработки индекса расового равенства (E/CN.4/2005/17), доклад Межправительственной рабочей группы (E/CN.4/2005/20), доклад Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (E/CN.4/2005/21), а также записка секретариата, препровождающая принятые видными независимыми экспертами рекомендации по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (E/CN.4/2005/125). Комиссии будет также представлена записка секретариата, препровождающая доклад регионального рабочего совещания для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, проведенного в Бразилии 1-2 декабря 2004 года (E/CN.4/2005/22).

Специальный докладчик по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

- 42. Мандат Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости был учрежден Комиссией в ее резолюции 1993/20 и продлевался каждые три года, последний раз резолюцией Комиссии 2002/68. В июле 2002 года вместо г-на Мориса Глеле-Аханханзо (Бенин) на должность Специального докладчика был назначен г-н Дуду Дьен (Сенегал).
- 43. В резолюции 2004/88, одобренной решением 2004/272 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую кадровую и финансовую поддержку, с тем чтобы он мог действенно, эффективно и оперативно выполнять свой мандат и представить

промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/18 и Add.1-6) (см. также пункт 34 выше).

Прочие вопросы

44. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается также на проект решения 8, содержащийся в главе I доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48) и рекомендованный для принятия Комиссией по правам человека.

Пункт 7. Право на развитие

- 45. Декларация о праве на развитие была провозглашена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года. В своей резолюции 1989/45 Комиссия постановила включить этот вопрос в свою повестку дня в качестве отдельного пункта.
- 46. По рекомендации Комиссии в ее резолюции 1998/72 Экономический и Социальный Совет своим решением 1998/269 одобрил создание, первоначально на трехлетний период, механизма последующих мер, предусматривающего учреждение рабочей группы открытого состава, которая должна проводить совещания ежегодно в течение пяти рабочих дней, и назначение Председателем Комиссии по правам человека независимого эксперта, которому будет поручено представлять Рабочей группе на каждой из ее сессий исследование о текущем положении дел в связи с осуществлением права на развитие в качестве основы для целенаправленного обсуждения с учетом, в частности, результатов дискуссий и предложений Рабочей группы. В той же резолюции Комиссия также предложила Верховному комиссару по правам человека ежегодно представлять ей доклад. С 1998 по 2004 годы функции независимого эксперта по вопросу о праве на развитие выполнял г-н Арджун Сенгупта (Индия).
- 47. В резолюции 2003/83 Комиссии содержится просьба к Подкомиссии по поощрению и защите прав человека подготовить концептуальный документ с изложением вариантов осуществления права на развитие и возможностей их реализации, в частности имеющего обязательную силу международного правового стандарта, руководящих принципов осуществления права на развитие и принципов партнерства в области развития, на основе Декларации о праве на развитие, включая вопросы, которые могут рассматриваться в любом таком документе, для представления Комиссии на ее шестьдесят первой сессии для рассмотрения и определения ею возможностей реализации этих вариантов. В решении 2004/104 Подкомиссия, ссылаясь на свое решение 2003/116, в котором она

просила г-жу Флоризель О'Коннор представить ей на ее пятьдесят шестой сессии рабочий документ, постановила просить г-жу Флоризель О'Коннор представить, без дальнейших промедлений, Подкомиссии на ее пятьдесят седьмой сессии рабочий документ, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть данный вопрос и принять по нему решения на своей шестьдесят второй сессии.

- 48. В своей резолюции 2004/7, одобренной решением 2004/249 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Рабочей группы по праву на развитие на один год и созвать ее шестую сессию продолжительностью в десять рабочих дней до своей шестьдесят первой сессии. Из этих десяти рабочих дней пять будут выделены целевой группе высокого уровня, учреждаемой в рамках Рабочей группы, для проведения ее заседаний и представления ею своих выводов и рекомендаций Рабочей группе заблаговременно до проведения ее сессии; Рабочая группа, в свою очередь, проведет совещание продолжительностью в пять рабочих дней для рассмотрения выводов и рекомендаций целевой группы и других инициатив в соответствии со своим мандатом.
- 49. В упомянутой резолюции Комиссия также постановила рассмотреть вопрос о возобновлении мандата независимого эксперта по вопросу о праве на развитие и рассмотреть ход осуществления этой резолюции в первоочередном порядке на своей шестьдесят первой сессии. Она также просила Верховного комиссара по правам человека при включении права на развитие в основное русло деятельности эффективно осуществлять мероприятия, нацеленные на укрепление глобального партнерства в целях развития между государствами-членами, учреждениями по вопросам развития и международными учреждениями в области развития, финансирования и торговли, и подробно осветить эти мероприятия в своем докладе Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.
- 50. Комиссии будут представлены доклад Верховного комиссара по вопросу о праве на развитие (E/CN.4/2005/24) и доклад Рабочей группы (E/CN.4/2005/25).

Прочие вопросы

51. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается также на проект решения 11, содержащийся в главе I доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48) и рекомендованный Комиссии по правам человека для принятия.

Пункт 8. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

- 52. В своей резолюции 2004/8 Комиссия просила Генерального секретаря довести эту резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, а также обеспечить ей как можно более широкую гласность и представить ей доклад на ее шестьдесят первой сессии.
- 53. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/26).

Израильские поселения на оккупированных арабских территориях

54. В своей резолюции 2004/9 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии.

Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

- 55. В своей резолюции 1993/2 А Комиссия постановила назначить специального докладчика, поручив ему расследовать случаи нарушения Израилем принципов и основ международного права, международного гуманитарного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года на палестинских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года, получать сообщения, заслушивать свидетелей и представлять доклады Комиссии на будущих сессиях вплоть до прекращения оккупации Израилем этих территорий. После ухода с этого поста г-на Рене Фельбера (Швейцария) в 1995 году, г-на Ханну Халинена (Финляндия) в 1999 году и г-на Джорджо Джакомелли (Италия) в марте 2001 года Специальным докладчиком в июне 2001 года был назначен г-н Джон Дугард (Южная Африка).
- 56. В своей резолюции 2004/10, одобренной решением 2004/250 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Специального докладчика расследовать случаи нарушения Израилем принципов и основ международного права, международного гуманитарного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и, выполняя функции контроля, следить за выполнением рекомендаций, содержащихся в этой резолюции, и представить доклады по этому вопросу Генеральной

Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии до истечения полномочий Специального докладчика в соответствии с резолюцией 1993/2 А Комиссии от 19 февраля 1993 года.

- 57. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/29 и Add.1).
- 58. В упомянутой резолюции Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении этой резолюции правительством Израиля и представить ей все выпущенные между сессиями Комиссии доклады Организации Объединенных Наций о положении населения палестинской и других оккупированных арабских территорий, живущего в условиях израильской оккупации.
- 59. Комиссии будут представлены доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/27) и записка Генерального секретаря с перечнем вышеупомянутых докладов Организации Объединенных Наций (E/CN.4/2005/28).

Пункт 9. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, включая:

- а) вопрос о правах человека на Кипре
- b) процедуру, введенную в соответствии с резолюциями 1503 (XLVIII) и 2000/3 Экономического и Социального Совета
- 60. В 1967 году Комиссия приняла резолюцию 8 (XXIII), в которой она постановила ежегодно рассматривать вопрос о нарушении прав человека и основных свобод. Позднее Комиссия изменила название этого пункта. Вопрос о нарушениях прав человека и основных свобод затрагивается в резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета.
- 61. В своей резолюции 32/130 Генеральная Ассамблея постановила, что при рассмотрении вопросов прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений проблемы массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и людей, затрагиваемых различными ситуациями, указанными в резолюции. Ассамблея подтвердила эту позицию в последующих резолюциях. В резолюции 34/175, озаглавленной "Эффективные действия против

массовых и грубых нарушений прав человека", Ассамблея настоятельно призвала соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в рамках их мандатов, в частности Комиссию по правам человека, принимать своевременные и эффективные меры в существующих и будущих случаях массовых и грубых нарушений прав человека. В резолюции 37/200 Ассамблея настоятельно призвала все государства сотрудничать с Комиссией в ее исследовании нарушений прав человека и основных свобод в любой части мира и просила Комиссию продолжить усилия по повышению возможностей системы Организации Объединенных Наций принимать срочные меры в случаях серьезных нарушений прав человека.

Положение в области прав человека на Кубе

- 62. В своей резолюции 2002/18 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека принять необходимые меры, с тем чтобы направить личного представителя для обеспечения сотрудничества между ее Управлением и правительством Кубы в деле осуществления этой резолюции. В январе 2003 года Личным представителем Верховного комиссара была назначена г-жа Кристина Шане (Франция). В своей резолюции 2004/11 Комиссия настоятельно призвала правительство Кубы, при полном соблюдении ее суверенитета, сотрудничать с Личным представителем Верховного комиссара в порядке содействия выполнению ее мандата, как это и требуется от всех суверенных государств в контексте целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Комиссия постановила более обстоятельно рассмотреть данный вопрос на своей шестьдесят первой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
- 63. Комиссии будет представлен доклад Личного представителя Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/33).

Положение в области прав человека в Туркменистане

64. В своей резолюции 2004/12 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии.

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

65. В своей резолюции 2004/13, одобренной решением 2004/221 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила своего Председателя, после проведения консультаций с Бюро, назначить специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике из числа лиц,

имеющих признанный международный авторитет и опыт в области прав человека. Комиссия просила Специального докладчика установить прямые контакты с правительством и народом Корейской Народно-Демократической Республики, в том числе на основе посещений этой страны, а также изучить положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и вопрос о соблюдении правительством своих обязательств по международным договорам о правах человека. Она также просила Специального докладчика представить свои выводы и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. В июле 2004 года Специальным докладчиком был назначен г-н Витит Мунтарбхорн (Таиланд).

- 66. В этой же резолюции Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека начать всеобъемлющий диалог с руководством Корейской Народно-Демократической Республики в целях организации программ технического сотрудничества в области прав человека и представить ей свои выводы и рекомендации на ее шесть десят первой сессии.
- 67. Комиссии будут представлены доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/32) и доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/34).

Положение в области прав человека в Беларуси

68. В своей резолюции 2004/14, одобренной решением 2004/222 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить в рамках имеющихся ресурсов специального докладчика для установления прямых контактов с правительством и народом Беларуси в целях изучения положения в области прав человека в Беларуси и наблюдения за ходом разработки программы образования в области прав человека для всех слоев общества, в частности для сотрудников правоприменительных органов, работников судебной системы, сотрудников пенитенциарных учреждений и гражданского общества, и представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. В июле 2004 года Специальным докладчиком был назначен г-н Адриан Северин (Румыния). Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (Е/СN.4/2005/35).

Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека

69. В своей резолюции 2004/15 Комиссия предложила Генеральному секретарю представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад, содержащий подборку и анализ любой имеющейся информации из всех соответствующих источников о предполагаемых случаях репрессий в отношении лиц, которые стремятся сотрудничать или сотрудничали с

представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека, давали им свидетельские показания или предоставляли им информацию; лиц, которые пользуются или пользовались процедурами защиты прав человека и основных свобод, установленными под эгидой Организации Объединенных Наций, и всех тех, кто оказывал им правовую помощь с этой целью; лиц, которые представляют или представляли сообщения в соответствии с процедурами, предусмотренными в договорах по правам человека; и родственников жертв нарушений прав человека.

70. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/31).

Положение в области прав человека в Мьянме

- 71. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме был учрежден Комиссией в ее резолюции 1992/58. После ухода с этого поста г-на Йодзо Йокоты (Япония) в мае 1996 года и г-на Раджсумера Лаллаха (Маврикий) в ноябре 2000 года Специальным докладчиком в декабре 2000 года был назначен г-н Паулу Сержиу Пиньейру (Бразилия). В своей резолюции 2004/61, одобренной решением 2004/266 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год и просила его представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии, представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии и учитывать гендерный фактор в процессе своей работы.
- 72. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (Е/СN.4/2005/36). Комиссии будет также представлен доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 59/191 Генеральной Ассамблеи (Е/СN.4/2005/130).

Положение в области прав человека задержанных ливанцев в Израиле

73. На своей шестидесятой сессии Комиссия приняла решение 2004/105, в котором она постановила перенести рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/2004/L.9, озаглавленного "Положение в области прав человека задержанных ливанцев в Израиле", на свою шестьдесят первую сессию в рамках этого же пункта повестки дня.

Подпункт а) Вопрос о правах человека на Кипре

74. Этот вопрос рассматривается Комиссией начиная с ее тридцать второй сессии, когда она приняла резолюцию 4 (XXXII) от 27 февраля 1976 года. В своем решении 2004/126 Комиссия постановила сохранить этот подпункт в своей повестке дня и уделить ему

должное первоочередное внимание на своей шестьдесят первой сессии при том понимании, что меры, предусмотренные предыдущими резолюциями Комиссии по этому вопросу, продолжают оставаться в силе, включая и просьбу к Генеральному секретарю представить Комиссии доклад об их осуществлении.

75. На настоящей сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/30).

Подпункт b) Процедура, введенная в соответствии с резолюциями 1503 (XLVIII) и 2000/3 Экономического и Социального Совета

- 76. В резолюции 1503 (XLVIII) от 27 мая 1970 года Экономический и Социальный Совет ввел процедуру рассмотрения сообщений, касающихся предполагаемых нарушений прав человека. С тех пор в рамках этой процедуры Комиссии были представлены конкретные ситуации, касающиеся 85 стран.
- 77. Во исполнение рекомендаций межсессионной Рабочей группы по повышению эффективности механизмов Комиссии по правам человека, одобренных решением 2000/109 Комиссии, Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 2000/3, озаглавленную "Процедура рассмотрения сообщений, касающихся прав человека".
- 78. В соответствии с резолюцией 2000/3 Совета Комиссия по правам человека рассмотрит конкретные ситуации, представленные ей Рабочей группой по ситуациям, а также ситуации, находящиеся на рассмотрении Комиссии с прошлого года. Рассмотрение Комиссией этих ситуаций может быть проведено на двух отдельных закрытых заседаниях в порядке, установленном в пункте 7 резолюции 2000/3 Совета.
- 79. Соответствующие государства, приглашенные для участия в закрытых заседаниях Комиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, будут иметь право присутствовать при обсуждении и участвовать в обсуждении касающихся их ситуаций, а также присутствовать при принятии окончательных решений по этим ситуациям.
- 80. В соответствии с утвердившейся практикой Председатель Комиссии на открытом заседании назовет страны, положение в которых рассматривалось в соответствии с процедурой, регламентируемой резолюциями 1503 (XLVIII) и 2000/3 Совета, а также укажет страны, положение в которых больше не рассматривается в соответствии с данной процедурой; в остальном все меры, принимаемые в соответствии с процедурой 1503,

будут оставаться конфиденциальными до тех пор, пока Комиссия не решит представить рекомендации Совету. Документация, касающаяся этой процедуры, также является конфиденциальной.

81. На настоящей сессии Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы по ситуациям (E/CN.4/2005/R.1 и addenda). Будут также представлены ответы и замечания, которые могут быть получены от соответствующих правительств (они будут изданы в серии документов под условным обозначением E/CN.4/2005/R.2). Вышеупомянутые конфиденциальные документы будут вручены членам Комиссии не позднее чем за неделю до даты проведения первого закрытого заседания.

Пункт 10. Экономические, социальные и культурные права

Равенство женщин в плане владения и контроля над землей и доступа к ней и равные права на владение имуществом и достаточное жилище

- 82. В своей резолюции 2003/22 Комиссия просила Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень в рамках его мандата представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад с исследованием по вопросу о положении женщин и достаточном жилище. Комиссия также постановила рассмотреть этот вопрос на своей шестьдесят первой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
- 83. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (Е/СN.4/2005/43).

Отрицательные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека

84. Мандат Специального докладчика по вопросу об отрицательных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека был учрежден Комиссией в ее резолюции 1995/81 и впоследствии продлевался Комиссией каждые три года. В 1995 году Специальным докладчиком была назначена г-жа Фатьма Зохра Ухаши-Везели (Алжир). Последнее решение Комиссии о продлении мандата Специального докладчика содержится в резолюции 2004/17, которая была одобрена решением 2004/251 Экономического и Социального Совета. В июле 2004 года г-жу Ухаши-Везели заменил на посту Специального докладчика г-н Окечукву Ибеану (Нигерия).

- 85. В этой же резолюции Специальному докладчику было предложено в соответствии с его мандатом включить в его доклад шестьдесят первой сессии Комиссии всеобъемлющую информацию:
- а) о лицах, погибших, искалеченных или иным образом пострадавших в развивающихся странах в результате незаконной перевозки и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов;
- b) по вопросу о безнаказанности лиц, виновных в совершении этих отвратительных преступлений, включая основанную на расовых соображениях дискриминационную практику, а также рекомендовать меры, призванные положить этому конец;
 - с) по вопросу о реабилитации жертв и оказания им помощи;
- d) по сфере охвата национального законодательства применительно к трансграничной перевозке и захоронению токсичных и опасных продуктов и отходов;
- е) по вопросу о махинациях с программами рециркуляции отходов, переводе из развитых стран в развивающиеся загрязняющих предприятий, промышленных процессов и технологий и новых тенденциях в этой области, включая электронные отходы и демонтаж судов, нечеткости положений международных договоров, которые позволяют осуществлять незаконную перевозку и захоронение токсичных и опасных продуктов и отходов, и любых недостатках, снижающих эффективность международных регулирующих механизмов.
- 86. Комиссии будут представлены записка секретариата, препровождающая доклад бывшего Специального докладчика г-жи Ухаши-Везели о миссии в Турцию (E/CN.4/2005/44), и доклад нынешнего Специального докладчика г-на Окечукву Ибеану (E/CN.4/2005/45 и Add.1).

Последствия политики структурной перестройки и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав

87. Мандат Специального докладчика по вопросу о последствиях внешней задолженности для полного осуществления экономических, социальных и культурных прав был учрежден Комиссией в ее резолюции 1998/24. В августе 1998 года Специальным докладчиком был назначен г-н Рейнальдо Фигередо (Венесуэла).

- 88. Для того чтобы Рабочая группа открытого состава по программам структурной перестройки и экономическим, социальным и культурным правам, учрежденная решением 1996/103 Комиссии, могла выполнить свой мандат, Комиссия своим решением 1997/103 постановила назначить независимого эксперта для изучения последствий политики структурной перестройки для экономических, социальных и культурных прав. В декабре 1998 года независимым экспертом был назначен г-н Фанту Черу (Соединенные Штаты Америки).
- 89. В своей резолюции 2000/82 Комиссия постановила прекратить действие мандатов Специального докладчика по вопросу о последствиях внешней задолженности для полного осуществления экономических, социальных и культурных прав и независимого эксперта по вопросу о политике структурной перестройки. Комиссия постановила назначить независимого эксперта по вопросу о политике структурной перестройки и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, сроком на три года и постановила назначить на этот пост г-на Фанту Черу. Независимому эксперту было предложено представлять Комиссии на ежегодной основе аналитический доклад об осуществлении этой резолюции. После ухода в сентябре 2001 года г-на Фанту Черу со своего поста независимым экспертом в ноябре 2001 года был назначен г-н Бернардс Эндрю Ньямвайя Мудхо (Кения).
- 90. В своей резолюции 2003/21, одобренной решением 2003/243 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат независимого эксперта на три года и просила его представлять ей на ежегодной основе аналитический доклад о выполнении этой резолюции. На своей пятьдесят девятой сессии Комиссия не продлила мандат Рабочей группы по вопросу о программах структурной перестройки и экономических, социальных и культурных правах.
- 91. В своей резолюции 2004/18 Комиссия просила независимого эксперта при рассмотрении последствий структурной перестройки и внешней задолженности продолжить изучение в своем представляемом ей ежегодном аналитическом докладе их связей с торговлей и другими проблемами, включая ВИЧ/СПИД, а также внести соответствующий вклад в процесс выполнения решений Международной конференции по финансированию развития, с тем чтобы привлечь ее внимание к проблеме последствий структурной перестройки и внешней задолженности для осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав.

- 92. В этой же резолюции Комиссия просила независимого эксперта при осуществлении его мандата разработать общие руководящие принципы, которым следовали бы государства, а также частные и государственные, национальные и международные финансовые учреждения в процессе принятия решений и осуществления программ в области погашения задолженности и структурной реформы, включая программы, предусматривающие облегчение бремени внешней задолженности, для обеспечения того, чтобы выполнение обязательств, вытекающих из внешней задолженности, не подрывало обязательств, касающихся осуществления основополагающих экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в международных договорах о правах человека, и представить Комиссии предварительный проект по этому вопросу на ее шестьдесят первой сессии и окончательный проект на ее шестьдесят второй сессии.
- 93. Таким образом, Комиссии будут представлены сведенные в единый документ аналитический доклад независимого эксперта по вопросу о последствиях политики структурной перестройки и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека и доклад независимого эксперта, содержащий предварительный проект общих руководящих принципов (E/CN.4/2005/42 и Add.1).

Право на питание

- 94. Мандат Специального докладчика по вопросу о праве на питание был учрежден Комиссией в ее резолюции 2000/10. В сентябре 2000 года Специальным докладчиком был назначен г-н Жан Зиглер (Швейцария). В своей резолюции 2003/25, одобренной решением 2003/244 Экономического и Социального Совета, Комиссия продлила мандат Специального докладчика еще на три года.
- 95. В резолюции 2004/19, одобренной решением 2004/252 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Специального докладчика представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и доклад об осуществлении этой резолюции Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/47 и Add.1-2).

Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважению самобытности других культур

96. В резолюции 2004/20 Комиссия вновь просила Верховного комиссара по правам человека проконсультироваться с государствами, межправительственными и неправительственными организациями по вопросу о возможности учреждения тематической процедуры, основной задачей которой было бы всеобъемлющее выполнение

этой резолюции, и представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад об итогах этих консультаций. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара (E/CN.4/2005/40).

Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень

- 97. В своей резолюции 2000/9 Комиссия постановила назначить на трехлетний срок специального докладчика с мандатом, основное внимание в котором будет уделено достаточному жилищу как компоненту права на достаточный жизненный уровень, закрепленного в пункте 1 статьи 25 Всеобщей декларации прав человека, в пункте 1 статьи 11 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и в пункте 3 статьи 27 Конвенции о правах ребенка, а также праву на недискриминацию, изложенному в пункте 2 h) статьи 14 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и в пункте е) статьи 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. В сентябре 2000 года Специальным докладчиком был назначен г-н Милун Котари (Индия).
- 98. В своей резолюции 2003/27, одобренной решением 2003/245 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика на трехлетний период. В своей резолюции 2004/21 Комиссия просила Специального докладчика в пределах его мандата представить ей доклады на ее шестьдесят первой и шестьдесят второй сессиях.
- 99. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/48 и Add.1 и 3-+).

Права человека и односторонние принудительные меры

- 100. В своей резолюции 2004/22 Комиссия просила Генерального секретаря довести эту резолюцию до сведения всех государств-членов с просьбой высказать их мнения и представить информацию о последствиях и негативном воздействии односторонних принудительных мер на их население, а также представить доклад по этому вопросу Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Комиссия также постановила рассмотреть этот вопрос в приоритетном порядке на своей шестьдесят первой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
- 101. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/37).

Права человека и крайняя нищета

- 102. Мандат независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете был учрежден Комиссией в ее резолюции 1998/25 и впоследствии продлевался каждые два года. В августе 1998 года независимым экспертом была назначена г-жа Анн-Мари Лизен (Бельгия). Последнее решение Комиссии о продлении мандата независимого эксперта содержится в резолюции 2004/23, одобренной решением 2004/253 Экономического и Социального Совета. Комиссия просила независимого эксперта представить ей доклад на ее шестьдесят первой сессии. В июле 2004 года г-жу Лизен заменил г-н Арджун Сенгупта (Индия).
- 103. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/49).

Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме прав человека

- 104. В резолюции 2004/24 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека, в полной мере учитывая эту резолюцию и в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирной торговой организацией и другими соответствующими международными финансовыми и экономическими учреждениями, изучить и прояснить основополагающий принцип участия и его применение на глобальном уровне, с тем чтобы рекомендовать меры для его интеграции и эффективного применения в ходе обсуждения процесса глобализации, и представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии всеобъемлющее аналитическое исследование по этому вопросу.
- 105. Комиссии будет представлено всеобъемлющее аналитическое исследование Верховного комиссара (E/CN.4/2005/41).

Право на образование

106. Мандат Специального докладчика по вопросу о праве на образование был учрежден Комиссией в ее резолюции 1998/33. В августе 1998 года Специальным докладчиком была назначена г-жа Катарина Томашевски (Хорватия). В своей резолюции 2004/25, одобренной решением 2004/254 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика на три года и просила Специального докладчика представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. В июле 2004 года г-жу Томашевски в качестве Специального докладчика сменил г-н Вернор Муньос Вильялобос (Коста-Рика).

107. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (Е/СN.4/2005/50).

Доступ к медицинской помощи в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия

108. В своей резолюции 2004/26 Комиссия просила Генерального секретаря запросить у правительств, органов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, международных и неправительственных организаций замечания в отношении принятых ими мер по поощрению и осуществлению в соответствующих случаях указанной резолюции, а также представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад по этому вопросу. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/2005/38).

Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

- 109. Мандат Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья был учрежден на трехлетний период Комиссией в ее резолюции 2002/31, одобренной решением 2002/259 Экономического и Социального Совета. В мандате Специального докладчика основное внимание уделяется праву каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, как об этом говорится в пункте 1 статьи 25 Всеобщей декларации прав человека, статье 12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, статье 24 Конвенции о правах ребенка и статье 12 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также праву не подвергаться дискриминации, как об этом говорится в подпункте е) іv) статьи 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Специальному докладчику было предложено представлять ежегодный доклад Комиссии о деятельности по осуществлению возложенного на него мандата. В августе 2002 года Специальным докладчиком был назначен г-н Пол Хант (Новая Зеландия).
- 110. В резолюции 2004/27 Комиссии, одобренной решением 2004/255 Экономического и Социального совета, Специальному докладчику было предложено ежегодно представлять доклад Комиссии и промежуточный доклад Генеральной Ассамблее о деятельности, осуществляемой в рамках его мандата. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/51 и Add.1-4).

Запрещение принудительных выселений

111. В своей резолюции 2004/28 Комиссия постановила рассмотреть данный вопрос на своей шестьдесят первой сессии по этому же пункту повестки дня.

Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека

- 112. В своей резолюции 2004/29, одобренной решением 2004/256 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила возобновить мандат Рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 2002/24 Комиссии от 22 апреля 2002 года, на двухлетний срок в целях рассмотрения вариантов, касающихся разработки факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Рабочей группе было разрешено провести совещания продолжительностью по десять рабочих дней каждое перед шестьдесят первой, а также перед шестьдесят второй сессиями Комиссии и предложено представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.
- 113. Кроме того, в указанной резолюции Генеральному секретарю было предложено представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.
- 114. Таким образом, Комиссии будут представлены доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/39) и доклад Рабочей группы (E/CN.4/2005/52).

Прочие вопросы

115. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается также на проекты решений 1, 2 и 3 в главе I доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48), рекомендованные Комиссии по правам человека для принятия.

Пункт 11. Гражданские и политические права, включая вопросы:

- а) пыток и задержаний;
- b) исчезновений и казней без надлежащего судебного разбирательства;
- с) свободы выражения мнений;
- d) независимости судей, отправления правосудия, безнаказанности;
- е) религиозной нетерпимости;
- f) чрезвычайных положений;
- д) отказа от военной службы по соображениям совести.

Права человека и судебная медицина

- 116. В своей резолюции 2003/33 Комиссия просила Генерального секретаря предоставить соответствующие ресурсы из имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций для финансирования деятельности Управления Верховного комиссара по осуществлению указанной резолюции, включая пересмотр Руководства по эффективному предупреждению и расследованию не предусмотренных законом и произвольных казней и казней без судебного разбирательства. Она также просила Управление Верховного комиссара представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о достигнутом в этом вопросе прогрессе.
- 117. Комиссии будет представлен доклад Управления Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/56).

Взаимозависимость между демократией и правами человека

- 118. В своей резолюции 2003/36 Комиссия просила Управление Верховного комиссара по правам человека подготовить подборку отдельных документов или положений, принятых и используемых различными межправительственными, международными, региональными и субрегиональными организациями и направленных на развитие и упрочение демократии, и представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Таким образом, Комиссии будет представлен доклад Управления Верховного комиссара по правам человека (Е/CN.4/2005/57).
- 119. В этой же резолюции Комиссия также призвала Управление Верховного комиссара по правам человека организовать в 2004 году второй семинар экспертов на тему "Демократия и господство права", посвященный дальнейшему рассмотрению вопроса о

взаимозависимости между демократией и правами человека и подлежащий финансированию за счет добровольных взносов, и обеспечить участие в нем наблюдателей от заинтересованных правительств, экспертов специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, других соответствующих межправительственных организаций и других заинтересованных неправительственных организаций. Она также просила Управление представить доклад о выводах этого семинара экспертов Комиссии на ее шестьдесят первой сессии (Е/CN.4/2005/58).

Повышение роли региональных, субрегиональных и других организаций и механизмов в деле развития и упрочения демократии

- 120. В своей резолюции 2004/30 Комиссия призвала Управление Верховного комиссара по правам человека стимулировать диалог и взаимодействие в рамках системы Организации Объединенных Наций и между системой Организации Объединенных Наций и заинтересованными межправительственными региональными, субрегиональными и другими организациями и механизмами в отношении путей и средств содействия утверждению демократических ценностей и принципов на основе указанной резолюции и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии и с этой целью предложить, в частности, Отделу по оказанию помощи в проведении выборов, Департаменту по политическим вопросам, Департаменту по экономическим и социальным вопросам, Программе развития Организации Объединенных Наций, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и региональным организациям информировать Комиссию на ее следующей сессии о мерах, принятых для развития и упрочения демократии. Она настоятельно просила Управление Верховного комиссара представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о своей работе по осуществлению данной резолюции.
- 121. Комиссии будет представлен доклад Управления Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/127).

Укрепление участия населения, равноправия, социальной справедливости и недискриминации как важнейших основ демократии

122. В своей резолюции 2004/31 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии по этому же пункту повестки дня.

Несовместимость демократии и расизма

- 123. В своей резолюции 2004/38 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии по этому же пункту повестки дня.
- 124. В своей резолюции 2004/44 Комиссия настоятельно призвала все соответствующие правозащитные механизмы и процедуры в надлежащих случаях рассматривать последствия актов, методов и практики террористических групп в своих будущих докладах Комиссии. Комиссия вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой, высказанной в резолюции 2003/37, об оказании Специальному докладчику по вопросу о терроризме и правах человека Подкомиссии по поощрению и защите прав человека всей необходимой помощи для завершения подготовки ее доклада. Она также постановила продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестьдесят первой сессии.
- 125. Комиссии будет представлена записка секретариата, препровождающая Комиссии окончательный доклад Специального докладчика по вопросу о терроризме и правах человека г-жи Каллиопи Куфы, представленный пятьдесят шестой сессии Подкомиссии по поощрению и защите прав человека (E/CN.4/2005/67).

Прочие вопросы

126. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается также на проект решения 9 в главе I доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN/Sub.2/2004/48), рекомендованный Комиссии по правам человека для принятия.

Подпункт а) Пытки и задержания

Произвольные задержания

127. На своей сорок седьмой сессии в резолюции 1991/42 Комиссия постановила создать на трехлетний период рабочую группу в составе пяти независимых экспертов для расследования случаев произвольного задержания или иных случаев задержания в нарушение соответствующих международных норм или соответствующих международноправовых актов, принятых соответствующими государствами. Мандат Рабочей группы впоследствии продлевался Комиссией каждые три года, причем в последний раз на основании резолюции 2003/31, одобренной решением 2003/247 Экономического и Социального Совета.

- 128. В резолюции 2004/39 Рабочей группе по произвольным задержаниям было предложено представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о своей работе и осуществлении указанной резолюции и включить в него любые предложения и рекомендации, которые могли бы позволить ей наиболее эффективным образом выполнить возложенную на нее задачу, и продолжать с этой целью консультации в рамках своего мандата.
- 129. Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы (E/CN.4/2005/6 и Add.1-4).

Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

Специальный докладчик по вопросу о пытках

- 130. Мандат Специального докладчика для изучения вопросов, касающихся пыток, был учрежден Комиссией в ее резолюции 1985/33 и впоследствии продлевался каждые три года, причем в последний раз на основании ее резолюции 2004/41, одобренной решением 2004/261 Экономического и Социального Совета. После выхода в отставку в ноябре 2001 года сэра Найджела С. Родли (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) и в октябре 2004 года г-на Тео К. ван Бовена (Нидерланды) в ноябре 2004 года Специальным докладчиком был назначен г-н Манфред Новак (Австрия).
- 131. Также в своей резолюции 2004/41 Комиссия, напоминая о проведенном Специальным докладчиком исследовании ситуации в области торговли и производства орудий, непосредственно предназначенных для применения пыток или другого жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения (E/CN.4/2003/69), просила Специального докладчика представить доклад о наилучших путях запрещения такой торговли и такого производства и борьбы с его распространением. Комиссия также предложила Специальному докладчику представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии промежуточный доклад об общих тенденциях и изменениях, касающихся его мандата, и полный доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии, включив в него в виде дополнений все ответы правительств, полученные на любом из официальных языков Организации Объединенных Наций.
- 132. Комиссии будет представлен доклад бывшего Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания г-на Тео К. ван Бовена (E/CN.4/2005/62 и Add.1-2). В этот документ включено исследование политики в целях ограничения торговли, производства и распространения орудий пыток.

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

- 133. В декабре 1981 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 36/151 учредила Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток и утвердила процедуры управления Фондом (А/36/540). Поступающие в Фонд добровольные взносы распределяются через существующие каналы помощи в качестве медицинской, психологической, психиатрической, социальной, экономической и юридической помощи жертвам пыток и их родственникам. Фонд управляется Верховным комиссаром по правам человека от имени Генерального секретаря в консультации с Советом попечителей, уполномоченным мобилизовывать и запрашивать взносы и обязательства.
- 134. В своей резолюции 2004/41 Комиссия приняла к сведению доклады Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (А/58/284 и Е/СN.4/2004/53 и Add.1) с удовлетворением отметила, что во исполнение резолюции 2003/32 Комиссии начато проведение независимой оценки функционирования Фонда, и выразила надежду по поводу рассмотрения окончательного доклада об оценке на своей шестьдесят первой сессии. Она также призвала Совет попечителей Фонда представить Комиссии свой доклад на ее шестьдесят первой сессии. Таким образом, Комиссии будут представлены доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда (Е/СN.4/2005/54 и Add.1) и записка секретариата, препровождающая окончательный доклад об оценке функционирования Фонда (Е/СN.4/2005/55).

Состояние Конвенции против пыток

135. В той же резолюции Комиссия просила Генерального секретаря и впредь представлять Комиссии ежегодный доклад о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Комиссии будет представлен ежегодный доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/2005/53).

Подпункт b) Исчезновения и казни без надлежащего судебного разбирательства

Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни

136. Мандат Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях был учрежден Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1982/35. После ухода в отставку

в марте 1982 года г-на Амоса Вако (Кения) и в мае 1998 года г-на Бакре В. Ндиайе (Сенегал) в августе 1998 года Специальным докладчиком была назначена г-жа Асма Джаханджир (Пакистан).

- 137. В своей резолюции 2004/37, одобренной решением 2004/259 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика на три года.
- 138. В этой же резолюции Комиссия призвала Специального докладчика продолжать в рамках своего мандата собирать информацию от всех затрагиваемых сторон, действенно реагировать на препровождаемую ему информацию, принимать последующие меры по результатам рассмотрения сообщений и посещения стран, запрашивать мнения и замечания правительств и должным образом учитывать их в процессе подготовки своих докладов. В июле 2004 года г-жу Джаханджир на ее посту сменил г-н Филип Алстон (Австралия).
- 139. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/7 и Add.1-2).

Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям

- 140. В соответствии с резолюцией 33/173 Генеральной Ассамблеи Комиссия в своей резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года постановила учредить сроком на один год рабочую группу в составе пяти своих членов, выступающих экспертами в личном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений лиц. С тех пор Комиссия регулярно продлевала мандат этой Рабочей группы.
- 141. В своей резолюции 2004/40, одобренной решением 2004/260 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить действие мандата Рабочей группы на три года. Комиссия просила Рабочую группу представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о своей деятельности и призвала ее при выполнении своего мандата, в частности, продолжить обсуждение своих методов работы и включить эти аспекты в свой доклад Комиссии.

Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы (E/CN.4/2005/65 и Add.1).

Рабочая группа по разработке проекта имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

- 142. В своей резолюции 2001/46, одобренной решением 2001/221 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила учредить Межсессионную рабочую группу открытого состава для разработки имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений с учетом, в частности, проекта международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, представленного Подкомиссией для рассмотрения и принятия Генеральной Ассамблеей.
- 143. В резолюции 2004/40, одобренной решением 2004/260 Экономического и Социального Совета, Межсессионной рабочей группе было предложено провести до начала шестьдесят первой сессии Комиссии совещание общей продолжительностью в 15 рабочих дней в виде двух официальных сессий (одной продолжительностью в 10 рабочих дней и другой продолжительностью в пять рабочих дней) при финансировании последней из имеющихся ресурсов в целях скорейшего завершения своей работы и представить Комиссии доклад на ее шестьдесят первой сессии.

Комиссии будет представлен доклад Межсессионной рабочей группы (E/CN.4/2005/66).

Подпункт с) Свобода выражения мнений

Право на свободу убеждений и их свободное выражение

- 144. Мандат Специального докладчика по вопросу о праве на свободу убеждений и их свободное выражение был учрежден Комиссией в ее резолюции 1993/45. В 1993 году Специальным докладчиком был назначен г-н Абид Хуссайн (Индия), а в августе 2002 года на этом посту его сменил г-н Амбейи Лигабо (Кения). В своей резолюции 2002/48, одобренной решением 2002/262 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на три года.
- 145. В своей резолюции 2004/42 Комиссия просила Специального докладчика представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о деятельности, относящейся к его мандату.

Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/64 и Add.1-5).

Подпункт d) Независимость судей, отправление правосудия, безнаказанность

Целостность судебной системы

146. В своей резолюции 2004/32 Комиссия просила Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов в полной мере учитывать указанную резолюцию при выполнении им своего мандата и в его докладе Комиссии на ее шесть десят первой сессии.

Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и асессоров и независимость адвокатов

- 147. Мандат Специального докладчика по вопросу о независимости и беспристрастности судей, присяжных заседателей и асессоров и независимости адвокатов был учрежден Комиссией в ее резолюции 1994/41. Мандат Специального докладчика, который сейчас кратко именуется "Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов", был продлен еще на три года резолюцией 2003/43, одобренной решением 2003/250 Экономического и Социального Совета. В 1994 году Специальным докладчиком был назначен г-н Парам Кумарасвами (Малайзия), а в августе 2003 года на этом посту его сменил г-н Леандро Деспуи (Аргентина).
- 148. В резолюции 2004/33 Специальному докладчику было предложено представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о деятельности, относящейся к его мандату (см. также пункт 146 выше).
- 149. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/60 и Add.1-3).

Право на возмещение ущерба, компенсацию и реабилитацию для жертв грубых нарушений прав человека и основных свобод

150. В соответствии с резолюцией 1998/43 Комиссии г-н Шариф Бассиуни (Египет) был назначен в качестве независимого эксперта для подготовки пересмотренного варианта основных принципов и руководящих положений по вопросу о праве на возмещение ущерба для жертв [грубых] нарушений прав человека и международного гуманитарного права (Е/СN.4/1997/104, приложение), подготовленных г-ном Тео ван Бовеном (Нидерланды). На пятьдесят шестой сессии Комиссии был представлен доклад независимого эксперта (Е/СN.4/2000/62), а также проект "Основных принципов и руководящих положений, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного

права", содержащийся в приложении к его докладу. Во исполнение резолюций 2002/44 и 2003/34 Комиссии соответственно в 2002 году и 2003 году Управлением Верховного комиссара по правам человека было организовано два консультативных совещания с целью завершения разработки указанных принципов и руководящих положений (Е/CN.4/2003/63 и Е/CN.4/2004/57).

- 151. В своей резолюции 2004/34, одобренной решением 2004/257 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека при содействии заинтересованных правительств провести с использованием имеющихся ресурсов третье консультативное совещание для всех заинтересованных государствчленов, межправительственных и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете, в целях завершения разработки "Основных принципов и руководящих положений, касающихся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права" и, при необходимости, рассмотреть все варианты принятия этих принципов и руководящих положений. Верховному комиссару было предложено препроводить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии итоговый документ консультативного процесса для его рассмотрения.
- 152. В этой связи Комиссии будет представлена записка Верховного комиссара по правам человека относительно третьего консультативного совещания (E/CN.4/2005/59).

Права человека при отправлении правосудия, в частности правосудия в отношении несовершеннолетних

153. В своей резолюции 2004/43 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестьдесят третьей сессии доклад о принятых в рамках всей системы практических мерах и планируемых мероприятиях по оказанию странам помощи в укреплении их систем отправления правосудия, в частности в отношении несовершеннолетних, в том числе в постконфликтных ситуациях, с уделением особого внимания необходимости укрепления роли судей. Она также просила Генерального секретаря предоставить Комиссии на ее шестьдесят третьей сессии его доклады об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних, а также о деятельности координационной группы по техническому консультированию и содействию в области правосудия в отношении несовершеннолетних, препровожденные Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей шестьдесят третьей сессии.

Подпункт е) Религиозная нетерпимость

Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

- 154. На своей сорок второй сессии в резолюции 1986/20 Комиссия постановила назначить специального докладчика для рассмотрения случаев и действий правительств, которые несовместимы с положениями Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений (резолюция 36/55 Генеральной Ассамблеи). В 1993 году г-н Абдельфаттах Амор (Тунис) заменил г-на Анжелу Д'Алмейда Рибейру (Португалия) на посту Специального докладчика.
- 155. В резолюции 2000/33 Комиссия постановила переименовать мандат Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости в Специального докладчика по вопросу о свободе религии и убеждений.
- 156. В своей резолюции 2004/36, одобренной решением 2004/258 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на три года. Комиссия просила Специального докладчика представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. В июле 2004 года г-на Амора на посту Специального докладчика сменила г-жа Асма Джаханджир (Пакистан).
- 157. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/61 и Add.1).

Подпункт f) Чрезвычайные положения

158. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия в своем решении 1998/108, приняв к сведению заключительный доклад и десятый ежегодный перечень государств, в которых с 1 января 1985 года объявлялось, продлевалось или отменялось чрезвычайное положение, представленный Специальным докладчиком Подкомиссии г-ном Леандро Деспуи (Е/CN.4/Sub.2/1997/19 и Add.1), постановила просить Управление Верховного комиссара по правам человека представить Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии, а затем представлять каждые два года перечень государств, в которых объявлялось или продлевалось чрезвычайное положение в отчетный период. На пятьдесят пятой сессии Подкомиссии был представлен перечень государств, в которых объявлялось или продлевалось чрезвычайное положение (Е/CN.4/Sub.2/2003/39), подготовленный Управлением во исполнение решения 1998/108 Комиссии.

Подпункт д) Отказ от военной службы по соображениям совести

159. В своей резолюции 2004/35 Комиссия просила Управление Верховного комиссара по правам человека подготовить аналитический доклад, содержащий дополнительную информацию о передовой практике в отношении отказа от военной службы по соображениям совести, полученную из всех соответствующих источников, и представить этот доклад Комиссии на ее шестьдесят второй сессии.

Пункт 12. Интеграция прав человека женщин и гендерной перспективы:

а) Насилие в отношении женшин

Торговля женщинами и девочками

160. В своей резолюции 2004/45 Комиссия призвала Верховного комиссара по правам человека в сотрудничестве с организациями, участвующими в Контактной группе межправительственных организаций по вопросам торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов, информировать делегации и другие заинтересованные стороны в ходе шестьдесят второй сессии Комиссии относительно Программы Управления Верховного комиссара, касающейся торговли людьми, и о деятельности Контактной группы. Комиссия также постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

Интеграция прав человека женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека

- 161. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/45, озаглавленную "Вопрос о включении прав женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека и об искоренении насилия в отношении женщин", в которой она призвала, в частности, активизировать усилия на международном уровне с целью включения вопросов равного положения женщин и прав человека женщин в основные направления деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и регулярно и систематически рассматривать эти вопросы в рамках соответствующих органов и механизмов Организации Объединенных Наций.
- 162. В своем решении 2004/108 Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос, исходя из принципа двухгодичной основы, на своей шестьдесят первой сессии с учетом итогов обзора и оценки всестороннего учета гендерного фактора, которые будут проведены в рамках сегмента координации на основной сессии Экономического и Социального Совета

в июле 2004 года, и в этой связи постановила обратиться к Генеральному секретарю с просьбой обновить его доклад (E/CN.4/2004/64), представленный в соответствии с резолюцией 2003/44 Комиссии.

163. Комиссии будет представлен обновленный доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/2005/68). Комиссии будет также представлен доклад Генерального секретаря, препровождающий план совместной работы Отдела по улучшению положения женщин и Управления Верховного комиссара по правам человека (Е/CN.4/2005/69) (см. также пункты 19 и 23 выше).

Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми

- 164. В своем решении 2004/110, одобренном решением 2004/228 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить сроком на три года специального докладчика, мандат которого будет посвящен аспектам прав человека жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Специальному докладчику было предложено представлять, начиная с шестьдесят первой сессии Комиссии, ежегодный доклад с рекомендациями о мерах, необходимых для обеспечения и защиты прав человека жертв.
- 165. Комиссия также постановила, что Специальный докладчик может должным образом и в соответствии с текущей практикой эффективно реагировать на достоверную информацию о возможных нарушениях прав человека в целях защиты прав человека фактических или потенциальных жертв торговли людьми. Она просила Специального докладчика всесторонне сотрудничать с другими соответствующими специальными докладчиками, в частности со Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, и в полной мере учитывать их вклад в решение этого вопроса. В октябре 2004 года Специальным докладчиком была назначена г-жа Сигма Худа (Бангладеш).
- 166. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (Е/СN.4/2005/71).

Подпункт а) Насилие в отношении женщин

Искоренение насилия в отношении женщин

167. Мандат Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях был учрежден Комиссией в ее резолюции 1994/45. В своей резолюции 2003/45, одобренной решением 2003/251 Экономического и Социального

Совета, Комиссия постановила продлить на три года мандат Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин. Специальному докладчику было предложено ежегодно докладывать Комиссии, начиная с ее шестидесятой сессии, о деятельности, имеющей отношение к ее мандату. В 1994 году Специальным докладчиком была назначена г-жа Радхика Кумарасвами (Шри-Ланка), а в июле 2003 года на этом посту ее сменила г-жа Якин Эртюрк (Турция).

- 168. В своей резолюции 2004/46 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса в первоочередном порядке на своей шесть десят первой сессии.
- 169. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/72 и Add.1-5).

Прочие вопросы

170. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается также на проект решения 10 в главе I доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48), рекомендованный Комиссии по правам человека для принятия.

Пункт 13. Права ребенка

Программа действий по ликвидации эксплуатации детского труда

- 171. На своей сорок девятой сессии в резолюции 1993/79 Комиссия приняла Программу действий по ликвидации эксплуатации детского труда. Она просила все государства периодически информировать Подкомиссию по поощрению и защите прав человека о мерах, принимаемых для осуществления Программы действий, и об эффективности таких мер, а также просила Подкомиссию каждые два года представлять Комиссии доклад о ходе выполнения Программы действий всеми государствами. Комиссия постановила каждые два года рассматривать вопрос о выполнении Программы действий в целях оценки прогресса, достигнутого в деле ликвидации эксплуатации детского труда.
- 172. На нынешней сессии Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря (Е/CN.4/2005/76), препровождающая доклад Генерального секретаря, представленный Подкомиссии на ее пятьдесят шестой сессии (Е/CN.4/Sub.2/2004/34), в котором содержатся полученные от государств ответы по поводу выполнения Программы действий.

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

173. На своей пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 51/77 рекомендовала Генеральному секретарю назначить сроком на три года специального представителя по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей и просила Специального представителя представлять Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека ежегодный доклад с соответствующей информацией о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Впоследствии Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах был назначен г-н Олара Отунну (Кот-д'Ивуар). На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального представителя (Е/СN.4/2005/77).

Похищение детей в Африке

- 174. В своей резолюции 2004/47 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад по вопросу о похищении детей в Африке.
- 175. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара (E/CN.4/2005/74).

Права ребенка

176. В своей резолюции 2004/48 Комиссия постановила просить Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка и о проблемах, которые рассматриваются в указанной резолюции. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/73) (см. также пункты 20 и 23 выше).

Исследование по вопросу о насилии в отношении детей

177. В этой резолюции Комиссия приветствовала учреждение секретариата для проведения организованного Генеральным секретарем исследования по вопросу о насилии в отношении детей в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара по правам человека, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения и просила Генерального секретаря представить Комиссии развернутый доклад о ходе работы над исследованием на ее шестьдесят первой сессии и окончательное углубленное исследование на ее шестьдесят второй сессии для его

рассмотрения с целью оценки любых возможных дополнительный мер и будущих действий. В этой связи Комиссии будет представлен развернутый доклад Генерального секретаря о ходе работы (E/CN.4/2005/75).

Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

- 178. Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии был учрежден Комиссией в ее резолюции 1990/68. После сложения в октябре 1994 года г-ном Вититом Мунтарбхорном (Таиланд) своих полномочий и ухода в отставку в апреле 2001 года г-жи Офелии Кальсетас-Сантос (Филиппины) Специальным докладчиком в июне 2001 года был назначен г-н Хуан Мигель Петит (Уругвай). В своем решении 2004/285 Экономический и Социальный Совет постановил продлить мандат Специального докладчика еще на три года.
- 179. В своей резолюции 2004/48 Комиссия просила Специального докладчика представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/78 и Add.1-3).

Пункт 14. Конкретные группы и лица:

- а) трудящиеся-мигранты;
- **b)** меньшинства;
- с) массовые исходы и перемещенные лица:
- d) другие уязвимые группы и лица.

Подпункт а) Трудящиеся-мигранты

Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

180. В своей резолюции 2004/49 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

Права человека мигрантов

- 181. Мандат Специального докладчика по вопросам о правах человека мигрантов был учрежден Комиссией в ее резолюции 1999/44. В августе 1999 года Специальным докладчиком была назначена г-жа Габриэла Родригес Писарро (Коста-Рика).
- 182. В своей резолюции 2002/62, одобренной решением 2002/266 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить на три года срок действия мандата Специального докладчика.
- 183. В резолюции 2004/53 Комиссии, одобренной решением 2004/262 Экономического и Социального Совета, Специальному докладчику было предложено представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии по правам человека на ее шестьдесят первой сессии.
- 184. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/85 и Add.1-4).

Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

185. В своей резолюции 2004/56 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестьдесят второй сессии доклад о состоянии Конвенции и усилиях, предпринятых секретариатом в целях пропаганды Конвенции и защиты прав трудящихсямигрантов.

Подпункт b) Меньшинства

Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

186. В своей резолюции 49/192 Генеральная Ассамблея обратилась к Комиссии по правам человека с призывом в первоочередном порядке изучить пути и средства эффективного поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, согласно Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

187. В своей резолюции 2004/51 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека изучить возможные пути своевременного выявления проблем, затрагивающих меньшинства, и определения целесообразных мер путем обобщения мнений государствчленов, всех соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций, а также региональных и международных межправительственных и неправительственных организаций по поводу их анализа деятельности Рабочей группы по меньшинствам и достигнутых ею результатов, с учетом оценки и рекомендаций Рабочей группы, а также предложений, содержащихся в докладе Верховного комиссара (Е/СN.4/2004/75), и необходимости не допустить дублирования усилий и обеспечить наиболее эффективное использование всех имеющихся ресурсов и представить соответствующий доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Комиссия также просила Верховного комиссара представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении данной резолюции. В этой связи Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (Е/СN.4/2005/81) (см. также пункт 21 выше).

Подпункт с) Массовые исходы и перемещенные лица

Права человека и массовые исходы

188. В своей резолюции 2003/52 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека подготовить и представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии аналитический доклад о мерах, принятых с целью осуществления этой резолюции, и факторах, препятствующих ее осуществлению, включая информацию о мерах, принятых Управлением Верховного комиссара по правам человека и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, с учетом информации и замечаний, представленных правительствами, межправительственными организациями, специализированными учреждениями и неправительственными организациями. Она просила также Верховного комиссара включить в этот доклад в качестве приложения тематическую подборку положений соответствующих докладов и резолюций Комиссии и Подкомиссии.

189. Комиссии будет представлен аналитический доклад Верховного комиссара по правам человека. Тематическая подборка содержится в добавлении к этому документу (E/CN.4/2005/80 и Add.1).

Внутренние перемещенные лица

- 190. Мандат Представителя Генерального секретаря по вопросу о внутренних перемещенных лицах был учрежден Комиссией по правам человека в ее резолюции 1992/73. В 1992 году Представителем Генерального секретаря был назначен г-н Фрэнсис Денг (Судан). В соответствии с резолюцией 2001/54 Комиссии мандат Представителя Генерального секретаря был продлен еще на три года, а в соответствии с резолюцией 2003/51 Представителю было предложено представлять Генеральной Ассамблее и Комиссии доклады о своей деятельности.
- 191. В своей резолюции 2004/55, одобренной решением 2004/263 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Генерального секретаря в контексте эффективного продолжения работы его Представителя учредить механизм, который будет заниматься решением комплексной проблемы внутреннего перемещения, в частности путем включения составляющей, касающейся прав человека внутренних перемещенных лиц, во все соответствующие компоненты системы Организации Объединенных Наций. Она рекомендовала, чтобы этот механизм действовал в интересах повышения эффективности международной реакции на комплексную проблему ситуаций, связанных с внутренним перемещением, и участвовал в скоординированных международных правозащитных усилиях и мерах по усилению защиты и повышению уважения прав человека внутренних перемещенных лиц, продолжая и расширяя диалог с правительствами, а также неправительственными организациями и всеми другими соответствующими субъектами.
- 192. В этой же резолюции Комиссия просила Генерального секретаря провести обзор функционирования и эффективности нового механизма через два года после его создания и представить ей доклад об этом, а также о структуре этого механизма на ее шестьдесят второй сессии. Генеральному секретарю было предложено также обеспечить, чтобы этот механизм представлял Комиссии и Генеральной Ассамблее ежегодные доклады о своей деятельности, готовил предложения и рекомендации в отношении прав человека внутренних перемещенных лиц и поддерживал интерактивный диалог по этой проблеме.
- 193. В сентябре 2004 года Представителем Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренних перемещенных лиц был назначен г-н Вальтер Келин (Швейцария).
- 194. Во исполнение резолюции 2003/51 Комиссии будут представлены записка Генерального секретаря, препровождающая доклад бывшего Представителя по вопросу о внутренних перемещенных лицах г-на Фрэнсиса Денга о миссии в Дарфур, Судан (E/CN.4/2005/8), а также доклад Межправительственной конференции по проблеме

внутреннего перемещения в Северной и Южной Америке (E/CN.4/2005/124). Во исполнение резолюции 2004/55 Комиссии будет представлен ежегодный доклад Представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренних перемещенных лиц г-на Вальтера Келина (E/CN.4/2005/84 и Add.1).

Подпункт d) Другие уязвимые группы и лица

Современные формы рабства

195. В своей резолюции 1999/46 Комиссия просила Генерального секретаря передать правительствам призыв о внесении взносов в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о финансовом положении Фонда (E/CN.4/2005/86 и Corr.1 и Add.1).

Пропавшие без вести лица

196. В своей резолюции 2002/60 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестидесятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления указанной резолюции. На ее шестидесятой сессии Комиссии была представлена записка секретариата (Е/СN.4/2004/72), информирующая о том, что доклад Генерального секретаря будет представлен на шестьдесят первой сессии Комиссии. В своей резолюции 2004/50 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии.

197. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о достигнутом прогрессе в осуществлении ее резолюции 2002/60 в отношении пропавших без вести лиц (E/CN.4/2005/83).

Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)

198. В своей резолюции 2003/47 Комиссия просила Генерального секретаря запросить у правительств, органов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также международных и неправительственных организаций их замечания относительно принятых ими мер в целях пропаганды и, в соответствующих случаях, осуществления Руководящих принципов по ВИЧ/СПИДу и правам человека и указанной резолюции и представить, в консультации с заинтересованными сторонами, доклад о ходе работы для рассмотрения на ее шестьдесят первой сессии.

199. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/79) (см. также пункт 18 выше).

Права человека инвалидов

200. В своей резолюции 2004/52 Комиссия призвала Управление Верховного комиссара по правам человека сообщить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии информацию о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании о правах человека и инвалидности, представленном на пятьдесят восьмой сессии Комиссии, и о достижении целей, установленных в программе работы Управления применительно к правам человека инвалидов.

Комиссии будет представлен доклад Управления Верховного комиссара (E/CN.4/2005/82) (см. также пункт 22 выше).

Терпимость и плюрализм как неделимые элементы в деле поощрения и защиты прав человека

201. В своей резолюции 2004/54 Комиссия призвала Верховного комиссара включить подробную информацию о деятельности, ведущейся Управлением в порядке осуществления указанной резолюции, в доклад Верховного комиссара Комиссии на ее шестьдесят второй сессии.

Прочие вопросы

202. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается также на проект решения 6 в главе I доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48), рекомендованный Комиссии по правам человека для принятия.

Пункт 15. Вопросы коренных народов

Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и Международное десятилетие коренных народов мира

203. В своей резолюции 48/163 от 21 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея провозгласила Международное десятилетие коренных народов мира, начавшееся 10 декабря 1994 года. В своей резолюции 50/157 Ассамблея приняла Программу действий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира, содержащуюся в

приложении к этой резолюции, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад о достигнутом прогрессе на национальном, региональном и международном уровнях.

204. В своей резолюции 2004/58 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека в качестве Координатора Десятилетия представить окончательный доклад с обзором деятельности системы Организации Объединенных Наций в рамках программы мероприятий Десятилетия и с оценкой ее результатов Комиссии на ее шестьдесят первой сессии в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара (Е/CN.4/2005/87).

Рабочая группа Комиссии по правам человека по разработке проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года

205. В своей резолюции 1995/32 Комиссия постановила создать межсессионную рабочую группу открытого состава Комиссии с единственной целью разработать проект декларации с учетом проекта, содержащегося в приложении к резолюции 1994/45 Подкомиссии и озаглавленного "Проект декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов".

206. В своей резолюции 2004/59, одобренной решением 2004/265 Экономического и Социального Совета, Комиссия рекомендовала Рабочей группе провести совещание продолжительностью десять рабочих дней до начала шестьдесят первой сессии Комиссии при том понимании, что расходы на проведение этого совещания будут покрываться за счет имеющихся ресурсов, и просила ее представить доклад на рассмотрение Комиссии на ее шестьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы (Е/CN.4/2005/89).

Права человека и вопросы коренных народов

207. Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов был учрежден Комиссией в ее резолюции 2001/57 на трехлетний период. В июне 2001 года Специальным докладчиком был назначен г-н Родольфо Ставенхаген (Мексика).

208. В своей резолюции 2004/62, одобренной решением 2004/267 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить срок действия мандата Специального докладчика еще на три года. Специальному докладчику было предложено представить доклад о своей деятельности Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.

209. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/2005/88 и Add.1-4).

Прочие вопросы

210. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается на проект резолюции и проекты решений 4 и 7 в главе I доклада Подкомиссии о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48), рекомендованные Комиссии по правам человека для принятия.

Пункт 16. Доклад Подкомиссии по поощрению и защите прав человека:

- а) доклад и проекты решений;
- b) выборы членов

Подпункт а) Доклад и проекты решений

- 211. Доклад Подкомиссии о работе ее пятьдесят шестой сессии содержится в документе E/CN.4/200/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48. Глава I доклада Подкомиссии содержит один проект резолюции и 11 проектов решений, предложенных Комиссии для принятия мер. Перечень резолюций и решений Подкомиссии, относящихся к вопросам, на которые обращается внимание Комиссии или по которым Комиссия, как ожидается, примет меры, содержится в приложении V к докладу Подкомиссии.
- 212. Как известно, на своей пятьдесят шестой сессии Комиссия приняла рекомендацию своего Бюро и постановила, что решения по всем проектам, рекомендованным Подкомиссией, должны приниматься в рамках соответствующих пунктов повестки дня Комиссии (E/2000/23-E/CN.4/2000/167, пункт 19).
- 213. На своей пятьдесят шестой сессии Подкомиссия приняла 30 резолюций и 23 решения.

Работа Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

214. В своей резолюции 2004/60 Комиссия просила Председателя пятьдесят шестой сессии Подкомиссии представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии, включая оценку практических результатов принятых в последнее время мер по повышению эффективности работы Подкомиссии и ее механизмов. Комиссии будет представлен доклад Председателя пятьдесят шестой сессии Подкомиссии (E/CN.4/2005/90).

Обязанности транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека

215. В своем решении 2004/116, одобренном решением 2004/279 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Управление Верховного комиссара по правам человека подготовить доклад, в котором излагались бы сфера охвата и правовой статус существующих инициатив и норм, касающихся обязанностей транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека, в том числе проекта норм, содержащихся в вышеупомянутом документе, и затрагивались бы нерешенные вопросы, провести консультации со всеми соответствующими участниками при подготовке данного доклада, включая государства, транснациональные корпорации, ассоциации работодателей и трудящихся, соответствующие международные организации и учреждения, органы по наблюдению за осуществлением договоров и неправительственные организации, и представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии с целью определения возможностей укрепления норм, касающихся обязанностей транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека, и возможных средств их осуществления.

216. Комиссиии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/91).

Подпункт b) Выборы членов

217. В соответствии с резолюциями 1334 (XLIV) от 31 мая 1968 года и 1986/35 от 23 мая 1986 года, а также решениями 1978/21 от 5 мая 1978 года и 1987/102 от 6 февраля 1987 года Экономического и Социального Совета Комиссия по правам человека на своей сорок четвертой сессии в 1988 году избрала 26 членов Подкомиссии, а также в соответствующих случаях их заместителей из числа кандидатур экспертов, предложенных государствами - членами Организации Объединенных Наций, на следующей основе: семь членов от африканских государств; пять членов от азиатских государств; три члена от восточноевропейских государств; пять членов от латиноамериканских государств; и шесть членов от западноевропейских и других государств.

- 218. В соответствии с процедурой, установленной в резолюции 1986/35 Совета, члены Подкомиссии избираются сроком на четыре года, а половина членского состава и соответствующие заместители, если таковые имеются, избираются каждые два года.
- 219. В 2004 году после истечения срока полномочий половины членов Подкомиссии Комиссия на своей шестидесятой сессии избрала 13 членов Подкомиссии и их заместителей, если таковые имеются, в соответствии со следующей схемой: четыре члена от африканских государств, два члена от азиатских государств, два члена от восточноевропейских государств, два члена от латиноамериканских государств и государств Карибского бассейна и три члена от западноевропейских и других государств (см. Е/2004/23-Е/CN.4/2004/127, глава XVI b), пункты 537-539).
- 220. Следующие выборы членов Подкомиссии и их заместителей будут проходить в 2006 году во время шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека.

Пункт 17. Поощрение и защита прав человека:

- а) состояние Международных пактов о правах человека;
- b) правозащитники;
- с) информация и образование;
- d) наука и окружающая среда

Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него

- 221. В своей резолюции 2003/66 Комиссия постановила рассмотреть данный вопрос на своей шестьдесят первой сессии.
- 222. На нынешней сессии Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря с изложением мнений государств-участников Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, высказанных в ответ на предложение Генерального секретаря относительно рассмотрения вопроса о создании комитета по предупреждению геноцида (E/CN.4/2005/46).

Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

223. В своей резолюции 2004/63 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса в первоочередном порядке на своей шесть десят первой сессии.

Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка

224. В своей резолюции 2004/64 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии.

Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми

225. В своей резолюции 2004/65 Комиссия постановила продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестьдесят первой сессии.

Права человека и международная солидарность

- 226. В своей резолюции 2002/73 Комиссия просила Подкомиссию подготовить исследование по вопросу об осуществлении указанной резолюции и представить Комиссии предварительное исследование на ее шестидесятой сессии и законченное исследование на ее шестьдесят второй сессии. В своем решении 2003/115 Подкомиссия просила г-на Руя Балтазара Душ Сантуша Алвиша подготовить рабочий документ по правам человека и международной солидарности. На своей пятьдесят шестой сессии Подкомиссия располагала рабочим документом, подготовленным г-ном Душ Сантушем Алвишем (E/CN.4/Sub.2/2004/43). В своем решении 2004/111 Подкомиссия просила г-на Душ Сантуша Алвиша подготовить развернутый вариант его рабочего документа для представления Подкомиссии на ее пятьдесят седьмой сессии.
- 227. В своей резолюции 2004/66 Комиссия постановила продолжить рассмотрение вопроса о правах человека и международной солидарности на своей шесть десят второй сессии.

Вопрос о смертной казни

228. На пятьдесят шестой сессии Комиссии ей был представлен шестой пятилетний доклад Генерального секретаря по вопросу о смертной казни и осуществлении мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь, подготовленный в соответствии с резолюцией 1995/57 Экономического и Социального Совета (Е/2000/3). В своей резолюции 2004/67 Комиссия просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят первой сессии свой пятилетний доклад с уделением особого внимания вынесению смертного приговора лицам, не достигшим восемнадцатилетнего возраста на момент совершения правонарушения.

229. Комиссии будет представлен пятилетний доклад Генерального секретаря по вопросу о смертной казни (E/CN.4/2005/94).

Роль благого управления в поощрении прав человека

- 230. В своей резолюции 2004/70 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека предложить государствам, национальным правозащитным учреждениям, соответствующим учреждениям и органам Организации Объединенных Наций, другим соответствующим международным органам и соответствующим национальным и международным неправительственным организациям принять участие в семинаре по теме "Практика благого управления в целях поощрения прав человека" и представить доклад об итогах работы семинара шестьдесят первой сессии Комиссии.
- 231. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/97).

Безнаказанность

- 232. В своей резолюции 2004/72, одобренной решением 2004/223 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Генерального секретаря назначить независимого эксперта за счет имеющихся ресурсов сроком на один год для обновления разработанного Подкомиссией Свода принципов защиты и поощрения прав человека посредством борьбы с безнаказанностью (E/CN.4/Sub.2/1997/20/Rev.1, приложение II), с тем чтобы отразить последние изменения в международном праве и практике, включая международную судебную практику и практику государств, а также учесть независимое исследование по вопросу о безнаказанности (E/CN.4/2004/88) и замечания, полученные во исполнение настоящей резолюции, для рассмотрения Комиссией не позднее чем на ее шестьдесят первой сессии. В сентябре 2004 года независимым экспертом была назначена г-жа Диана Орентличер (Соединенные Штаты Америки).
- 233. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта; пересмотренный вариант принципов, касающихся проблемы безнаказанности, приводится в добавлении к этому документу (E/CN.4/2005/102 и Add.1).
- 234. В своей резолюции 2004/87 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека, используя существующие механизмы, продолжать: а) рассматривать вопрос о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, принимая во внимание достоверную информацию из всех источников; b) вносить общие рекомендации относительно обязанности государств поощрять и защищать права

человека и основные свободы при принятии мер по борьбе с терроризмом; с) предоставлять помощь и консультации государствам, по их просьбе, по вопросам защиты прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, а также соответствующим органам Организации Объединенных Наций. Комиссия также просила Верховного комиссара, с учетом мнений государств, завершить запрошенное Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/187 исследование о том, в какой степени специальные процедуры и наблюдательные договорные органы по правам человека в состоянии в рамках существующих мандатов заниматься в своей работе проблемой совместимости национальных контртеррористических мер с международными обязательствами в области прав человека, для целей рассмотрения государствами в контексте более активного поощрения и защиты прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом и применительно к международным правозащитным институциональным механизмам. Верховному комиссару было предложено представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении данной резолюции.

- 235. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/100).
- 236. В этой же резолюции, одобренной решением 2004/227 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить в рамках имеющихся ресурсов сроком на один год независимого эксперта для оказания Верховному комиссару помощи в выполнении мандата, изложенного в пунктах 8 и 9 этой резолюции, и в полной мере учитывая результаты исследования, запрошенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/187, а также итоги обсуждений на Ассамблее и соответствующие мнения государств представить через Верховного комиссара Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о путях и средствах дальнейшего поощрения и защиты прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом. В июле 2004 года независимым экспертом был назначен г-н Роберт К. Голдман (Соединенные Штаты Америки).
- 237. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/103).

Продление срока, предусмотренного в решении 2003/118

238. В своем решении 2003/118 Комиссия постановила отложить рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/2003/L.92, озаглавленного "Права человека и сексуальная ориентация", и предложенных поправок к нему (E/CN.4/2003/L.106-110) до своей шестидесятой сессии.

239. На своей шестидесятой сессии решением 2004/104 Комиссия постановила перенести рассмотрение документов, упомянутых в ее решении 2003/118, на свою шестьдесят первую сессию в рамках этого же пункта повестки дня.

Права и обязанности человека

- 240. В своем решении 2004/117 Комиссия просила Управление Верховного комиссара по правам человека распространить среди государств-членов и межправительственных и неправительственных организаций предварительный проект декларации социальных обязанностей человека (Е/СN.4/2003/105, приложение I) с просьбой представить по нему свои соображения, и представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии подборку существенно важных аспектов полученных ответов.
- 241. Комиссии будет представлен доклад Управления Верховного комиссара по правам человека, содержащий подборку существенно важных аспектов полученных ответов, касающихся проекта декларации социальных обязанностей человека (E/CN.4/2005/99).

Основополагающие стандарты гуманности

242. В своем решении 2004/118 Комиссия постановила рассмотреть данный вопрос на своей шестьдесят второй сессии и просить Генерального секретаря в консультации с Международным комитетом Красного Креста представить Комиссии на ее шестьдесят второй сессии аналитический доклад, объединяющий и обновляющий предыдущие доклады и исследования, охватывающий соответствующие изменения, включая региональное и международное прецедентное право и находящееся в стадии завершения исследование Международного комитета Красного Креста по вопросу об обычных нормах международного гуманитарного права, и затрагивающий вопрос об обеспечении соблюдения.

Подпункт а) Состояние Международных пактов о правах человека

243. В своей резолюции 2004/69 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой и шестьдесят второй сессиях доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах и факультативных протоколов к нему, включая все оговорки и заявления. На нынешней сессии Комиссии будет представлена соответствующая записка секретариата (Е/CN.4/2005/95).

244. Тексты оговорок, заявлений, уведомлений и возражений, касающиеся Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах и факультативных протоколов к нему, можно найти на вебсайтах Договорной секции Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций (http://untreaty.un.org) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (www.ohchr.org).

Подпункт b) Правозащитники

245. Мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках был учрежден Комиссией в ее резолюции 2000/61 и продлен еще на три года в соответствии с ее резолюцией 2003/64, одобренной решением 2003/255 Экономического и Социального Совета. В своей резолюции 2004/68 Комиссия просила Специального представителя продолжать представлять доклады о ее деятельности Генеральной Ассамблее и Комиссии в соответствии с ее мандатом. В августе 2000 года Специальным представителем была назначена г-жа Хина Джилани (Пакистан).

246. Комиссии будет представлен доклад Специального представителя (E/CN.4/2005/101 и Add.1-3).

Подпункт с) Информация и образование

Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека

- 247. В своей резолюции 2003/62 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о деятельности в области общественной информации с заострением внимания на мероприятиях в связи с Всемирной кампанией по общественной информации в области прав человека, последующими мерами по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также проектами технического сотрудничества и представительствами Управления Верховного комиссара на местах. Комиссия также постановила продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестьдесят первой сессии по этому же пункту повестки дня в связи с вопросом о Десятилетии образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995-2004 годы.
- 248. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/92).

Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Напий

- 249. В своем решении 2004/268 Экономический и Социальный Совет, приняв к сведению резолюцию 2004/71 и решение 2004/121 Комиссии, одобрил рекомендацию Комиссии о том, чтобы Совет на своей основной сессии 2004 года рекомендовал Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии провозгласить всемирную программу образования в области прав человека, которая должна начаться 1 января 2005 года и состоять из ряда последовательных этапов, в целях поддержания и совершенствования процесса осуществления программ образования в области прав человека во всех секторах. Совет одобрил также просьбу Комиссии к Управлению Верховного комиссара по правам человека в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими соответствующими правительственными и неправительственными участниками разработать и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии для рассмотрения и утверждения план действий первого этапа (2005–2007 годы) предлагаемой всемирной программы, в рамках которого основное внимание уделялось бы системам начального и среднего школьного образования.
- 250. Согласно просьбе, содержащейся в резолюции 2004/71, Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека о прогрессе, достигнутом в деле осуществления этой резолюции (E/CN.4/2005/98).

Подпункт d) Наука и окружающая среда

Наука и окружающая среда

- 251. В своем решении 2004/119 Комиссия, ссылаясь на свою резолюцию 2003/71 от 25 апреля 2003 года, постановила просить Генерального секретаря обновить доклад, посвященный ходу рассмотрения взаимосвязи между окружающей средой и правами человека как части устойчивого развития, и продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестьдесят первой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
- 252. Комиссии будет представлен обновленный доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/96).

Права человека и биоэтика

- 253. В своей резолюции 2003/69 Комиссия вновь просила Подкомиссию по поощрению и защите прав человека рассмотреть возможность ее вклада в анализ, проводимый Международным комитетом по биоэтике в порядке дальнейшего осуществления Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, и представить Комиссии доклад по этому вопросу. Она также просила Генерального секретаря подготовить на основе этих сообщений доклад для рассмотрения Комиссией на ее шестьдесят первой сессии.
- 254. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/93).
- 255. В своем решении 2004/120, одобренном решением 2004/280 Экономического и Социального Совета, Комиссия одобрила решение Подкомиссии назначить г-жу Антоанеллу-Юлию Моток Специальным докладчиком для проведения исследования по вопросу о правах человека и геноме человека на основе подготовленного ею рабочего документа (E/CN.4/Sub.2/2003/36) и просила Специального докладчика представить свой предварительный доклад Подкомиссии на ее пятьдесят шестой сессии и окончательный доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.
- 256. В своем решении 2004/112 Подкомиссия постановила просить Специального докладчика г-жу Моток представить свой предварительный доклад на ее пятьдесят седьмой сессии и окончательный доклад на ее пятьдесят восьмой сессии.

Последствия для осуществления прав человека, и в частности последствия для коренных народов, исчезновения государств по экологическим причинам

- 257. В своем решении 2004/122 Комиссия постановила настоятельно призвать Подкомиссию по поощрению и защите прав человека подготовить доклад о правовых последствиях исчезновения государств по экологическим причинам, включая последствия для прав человека их жителей, с особым акцентом на правах коренных народов.
- 258. В своей резолюции 2004/10 Подкомиссия предложила г-же Франсуазе Хэмпсон обновить ее рабочий документ по вопросу о правах человека коренных народов в государствах и других территориях, находящихся под угрозой исчезновения по экологическим причинам (E/CN.4/Sub.2/AC.4/2004/CRP.1), и представить еще один рабочий документ на рассмотрение пятьдесят седьмой сессии Подкомиссии.

Прочие вопросы

259. В связи с настоящим пунктом повестки дня внимание Комиссии обращается на проект решения 5 в главе I доклада Подкомиссии о работе ее пятьдесят шестой сессии (E/CN.4/2005/2-E/CN.4/Sub.2/2004/48), рекомендованный Комиссии по правам человека для принятия.

Пункт 18. Эффективное функционирование механизмов в области прав человека:

- а) договорные органы;
- b) национальные учреждения и региональные мероприятия;
- с) адаптация и укрепление механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека

Подпункт а) Договорные органы

Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека

260. В своей резолюции 2004/78 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестьдесят второй сессии доклад о мерах, принятых с целью осуществления данной резолюции, и препятствиях, возникших на пути ее осуществления, включая усилия договорных органов по учету гендерного фактора во всей своей деятельности. Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей шестьдесят второй сессии.

Подпункт b) Национальные учреждения и региональные мероприятия Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека

261. В своей резолюции 2003/75 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о состоянии региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека, разработать конкретные предложения и рекомендации относительно путей и средств укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами в области прав человека и включить в него информацию о результатах мер, принятых во исполнение данной резолюции.

262. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/104).

Региональное сотрудничество в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе

- 263. В своей резолюции 2004/74 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад, содержащий выводы тринадцатого рабочего совещания по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе и информацию о прогрессе, достигнутом в деле осуществления данной резолюции.
- 264. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/105).

Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

- 265. В своей резолюции 2004/75 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении этой резолюции и путях и средствах активизации участия национальных правозащитных учреждений в работе Комиссии, предоставления им возможности продолжать вносить существенный вклад в работу Комиссии, делясь с нею экспертными знаниями и практическим опытом по вопросам прав человека.
- 266. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека (E/CN.4/2005/106), и доклад Генерального секретаря о путях и средствах активизации участия национальных учреждений в работе Комиссии и ее вспомогательных органов (E/CN.4/2005/107).

Подпункт с) Адаптация и укрепление механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека

Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

267. В своей резолюции 2004/73 Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека, среди прочего, представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении данной резолюции, включающий следующую информацию:

- состав персонала Управления в разбивке по пяти региональным группам Организации Объединенных Наций, установленным Генеральной Ассамблеей (африканские государства, азиатские государства, государства Латинской Америки и Карибского бассейна, западноевропейские и другие государства и восточноевропейские государства), с отражением, в частности, классов должностей, гражданства и пола, в том числе по внештатному персоналу;
- ii) план действий, а также перечень принятых мер в целях его осуществления, конкретных достижений и результатов предпринятых действий;
- iii) меры, принятые в целях осуществления других мероприятий, предложенных в данной резолюции, и результаты их осуществления;
- iv) любые дальнейшие рекомендации по улучшению существующего положения.
- 268. В своем решении 2004/269 Экономический и Социальный Совет обратил внимание Генеральной Ассамблеи на эту резолюцию Комиссии.
- 269. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара (E/CN.4/2005/109).

Права человека и специальные процедуры

- 270. В своей резолюции 2004/76 Комиссия просила Генерального секретаря, среди прочего: а) в тесном сотрудничестве с ответственными за специальные процедуры ежегодно и достаточно заблаговременно публиковать их выводы и рекомендации, с тем чтобы обеспечить возможность дальнейшего обсуждения вопроса об их осуществлении на последующих сессиях Комиссии; и b) ежегодно представлять в приложении к аннотированной предварительной повестке дня каждой сессии Комиссии список всех лиц, которые осуществляют в настоящее время мандаты, касающиеся специальных процедур, с указанием страны их происхождения и кратких сведений об их профессиональном опыте и деятельности.
- 271. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/108). Список всех лиц, ответственных в настоящее время за мандаты, касающиеся специальных процедур, с указанием страны их происхождения, приводится в приложении к настоящему документу.

- 272. В той же резолюции Комиссия просила Верховного комиссара, среди прочего, включить в свой доклад информацию об осуществлении рекомендаций, содержащихся в этой резолюции.
- 273. Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии.
- 274. В связи с настоящим пунктом и пунктом 4 предварительной повестки дня внимание Комиссии обращается на записку Верховного комиссара, препровождающую отчет об одиннадцатом ежегодном совещании специальных докладчиков/представителей, экспертов и председателей рабочих групп, функционирующих в рамках специальных процедур Комиссии по правам человека и программы консультативного обслуживания, которое состоялось в Женеве 21-25 июня 2004 года (E/CN.4/2005/5) (см. также пункт 27 выше).

Пункт 19. Консультативное обслуживание и техническое сотрудничество в области прав человека

- 275. В своей резолюции 2004/81 Комиссия просила Генерального секретаря, среди прочего, и далее оказывать необходимую административную помощь Совету попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества в области прав человека, организовывать совещания Совета и обеспечивать отражение его выводов в ежегодном докладе Комиссии по вопросу о техническом сотрудничестве в области прав человека.
- 276. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/СN.4/2005/110).
- 277. В этой же резолюции Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии.

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Камбодже

278. В своей резолюции 2004/79 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад о роли и результатах деятельности Управления Верховного комиссара по правам человека в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека, а также о вынесенных Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже рекомендациях по вопросам, относящимся к его мандату.

279. После того как г-н Томас Хаммарберг (Швеция) покинул свой пост в августе 2000 года, Специальным представителем Генерального секретаря был назначен г-н Петер Лойпрехт (Австрия). Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/2005/111) и доклад Специального представителя по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже (Е/CN.4/2005/116).

Помощь Сомали в области прав человека

- 280. Мандат назначенного Генеральным секретарем независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали был учрежден Комиссией в ее резолюции 1993/86. После ухода со своего поста в 1996 году г-на Мухаммеда Чарфи (Тунис) и после ухода в отставку в 2000 году г-жи Моны Ришмави (Иордания) независимым экспертом в мае 2001 года был назначен г-н Ганим Альнаджар (Кувейт).
- 281. В своей резолюции 2004/80, одобренной решением 2004/270 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила продлить мандат независимого эксперта еще на один год и просила его представить ей доклад на ее шесть десят первой сессии.
- 282. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/117).

Консультативное обслуживание и техническая помощь в Бурунди

- 283. В своей резолюции 2004/82, одобренной решением 2004/224 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить независимого эксперта, призванного оказывать содействие правительству Бурунди в его усилиях по улучшению положения в области прав человека. Она также просила независимого эксперта проанализировать положение в области прав человека в Бурунди и отслеживать выполнение властями взятых ими обязательств, представить промежуточный доклад об осуществлении данной резолюции Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.
- 284. В июле 2004 года независимым экспертом был назначен г-н Акич Окола (Кения). Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/118).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Либерии

285. В своей резолюции 2003/82, одобренной решением 2003/260 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить независимого эксперта первоначально на три года с целью содействия сотрудничеству между правительством

Либерии и Управлением Верховного комиссара в области поощрения и защиты прав человека путем предоставления технической помощи и консультативного обслуживания. Комиссия предложила независимому эксперту посетить Либерию для оценки положения в области прав человека в этой стране. В июле 2003 года независимым экспертом была назначена г-жа Шарлотта Абака (Гана).

286. В своей резолюции 2004/83 Комиссия просила независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Либерии представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад по данному вопросу. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/119).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Демократической Республике Конго

287. В своей резолюции 2004/84, одобренной решением 2004/225 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить независимого эксперта, поручив ему оказывать содействие правительству Демократической Республики Конго в области прав человека, рассматривать изменение положения в области прав человека в Демократической Республике Конго и следить за выполнением ею своих обязательств в данной области. Она просила независимого эксперта представить доклад о ходе осуществления этой резолюции Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и представить доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.

288. В июле 2004 года независимым экспертом был назначен г-н Титинга Фредерик Пасере (Буркина-Фасо). Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/120).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Чаде

289. В своей резолюции 2004/85, одобренной решением 2004/226 Экономического и Социального Совета, Комиссия постановила назначить независимого эксперта первоначально на один год с целью содействия сотрудничеству между правительством Чада и Управлением Верховного комиссара в области поощрения и защиты прав человека, который представит доклад Комиссии на ее шестьдесят первой сессии.

290. В июле 2004 года независимым экспертом была назначена г-жа Моника Пинто (Аргентина). Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/121).

Помощь Сьерра-Леоне в области прав человека

- 291. В своей резолюции 2004/86, одобренной решением 2004/271 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о помощи Сьерра-Леоне в области прав человека, в том числе со ссылками на доклады Секции по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне.
- 292. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/113).

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

- 293. Мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане был учрежден Комиссией в ее резолюции 2003/77. В апреле 2004 года независимым экспертом был назначен г-н Шериф Бассиуни (Египет).
- 294. В заявлении по вопросу о техническом сотрудничестве в области прав человека в Афганистане, с которым 21 апреля 2004 года от имени Комиссии выступил Председатель шестидесятой сессии и которое было одобрено решением 2004/284 Экономического и Социального Совета, Комиссия просила Генерального секретаря продлить мандат независимого эксперта еще на один год, а также просила независимого эксперта представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о положении в области прав человека в Афганистане и о достижениях в оказании технической помощи в области прав человека.
- 295. Комиссия также просила Генерального секретаря продолжать активно заниматься этим вопросом и представить по нему доклад на ее шестьдесят первой сессии.
- 296. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/2005/112) и доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане (E/CN.4/2005/122).

Положение в области прав человека в Гаити

297. Мандат назначенного Генеральным секретарем независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Гаити был учрежден Комиссией в ее резолюции 1995/70. После ухода со своего поста в марте 2001 года г-на Адамы Дьенга (Сенегал) в

марте 2002 года независимым экспертом был назначен г-н Луи Жуане (Франция). В заявлении, с которым 21 апреля 2004 года от имени Комиссии выступил Председатель шестидесятой сессии, Комиссия просила независимого эксперта продолжить свою работу в рамках своего нынешнего мандата и предложила ему включить в доклад, который он представит Комиссии на ее шестьдесят первой сессии, информацию о состоянии борьбы с безнаказанностью в Гаити и отправления правосудия, а также изложить свои предложения в этих областях.

298. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/2005/123).

Помощь Непалу в области прав человека

- 299. В заявлении, с которым 21 апреля 2004 года от имени Комиссии выступил Председатель шестидесятой сессии, к Управлению Верховного комиссара по правам человека была обращена просьба представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о ходе его деятельности в Непале, включая техническое сотрудничество.
- 300. Комиссии будет представлен доклад Управления Верховного комиссара по правам человека о ходе его деятельности (E/CN.4/2005/114).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Тиморе-Лешти

- 301. В заявлении, с которым 21 апреля 2004 года от имени Комиссии выступил Председатель шестидесятой сессии, Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека представить на ее шестьдесят первой сессии доклад о техническом сотрудничестве в области прав человека в Тиморе-Лешти.
- 302. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2005/115).

Пункт 20. Рационализация работы Комиссии

303. В целях повышения эффективности своих механизмов Комиссия в своем решении 1998/112 постановила назначить Бюро для проведения обзора этих механизмов с целью представления рекомендаций Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия располагала докладом Бюро на ее пятьдесят четвертой сессии (E/CN.4/1999/104 и Corr.1).

- 304. В заявлении, с которым 29 апреля 1999 года выступил Председатель пятьдесят пятой сессии и которое было согласовано консенсусом (Е/1999/23-Е/СN.4/1999/167, пункт 552), Комиссия решила учредить межсессионную рабочую группу открытого состава по повышению эффективности механизмов Комиссии с целью продолжить всестороннее рассмотрение доклада Бюро, а также других материалов, представленных в этой связи. На своей пятьдесят шестой сессии Комиссия в решении 2000/109 постановила одобрить и целиком и полностью осуществить доклад межсессионной Рабочей группы открытого состава по повышению эффективности механизмов Комиссии (Е/СN.4/2000/112).
- 305. На своей пятьдесят восьмой сессии Комиссия приняла решение 2002/114, касающееся истечения сроков пребывания в должности лиц, назначенных в рамках специальных процедур.
- 306. В связи с данным пунктом повестки дня см. также пункт 12 выше.
 - Пункт 21 а) проект предварительной повестки дня шестьдесят второй сессии Комиссии;
 - b) доклад Экономическому и Социальному Совету о работе шестьдесят первой сессии Комиссии

Подпункт а) Проект предварительной повестки дня шестьдесят второй сессии Комиссии

- 307. В правиле 9 Правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что Генеральный секретарь представляет на каждой сессии Комиссии проект предварительной повестки дня следующей сессии Комиссии, указывая в отношении каждого пункта повестки дня документы, подлежащие представлению по этому пункту, и директивные основания их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для ее работы, а также их срочности и актуальности в свете существующего положения.
- 308. До окончания шестьдесят первой сессии на рассмотрение Комиссии будет представлена записка, содержащая проект предварительной повестки дня ее шестьдесят второй сессии, вместе с информацией, касающейся соответствующей документации (E/CN.4/2005/L.1).

Подпункт b): Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе шестьдесят первой сессии Комиссии

309. В соответствии с правилом 37 правил процедуры Комиссия представляет Совету доклад, объем которого, как правило, не превышает 32 страниц, о работе каждой сессии, содержащий краткое резюме рекомендаций и перечень вопросов, требующих решения Совета. Комиссия, по мере возможности, представляет свои рекомендации и резолюции в виде проектов для утверждения Советом.

Приложение

СПИСОК ВСЕХ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА МАНДАТЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРОЦЕДУР КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (ПОДГОТОВЛЕН В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 2004/76 КОМИССИИ)

Страновые процедуры

Беларусь Г-н Адриан Северин Специальный докладчик

(Румыния)

Куба Г-жа Кристина Шане Личный представитель

(Франция)

Верховного комиссара по правам человека

Специальный докладчик

Специальный докладчик

Специальный докладчик

Корейская Народно-Г-н Витит Мунтарбхорн

Демократическая Республика (Таиланд)

Мьянма Г-н Паулу Сержиу Специальный докладчик

> Пиньейру (Бразилия)

Палестинские территории, Г-н Джон Дугард Специальный докладчик оккупируемые с 1967 года (Южная Африка)

Г-н Эммануэл Аквей Аддо Судан Независимый эксперт

(Гана)

Тематические процедуры

Достаточное жилище Г-н Милун Котари Специальный докладчик

(Индия)

Современные формы расизма, Г-н Дуду Дьен

расовой дискриминации, (Сенегал) ксенофобии и связанной с ними

нетерпимости

Г-н Вернор Муньос Образование

(Коста-Рика)

Вильялобос

Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или

произвольные казни

(Австралия)

Г-н Филип Алстон Специальный докладчик

Крайняя нищета	Г-н Арджун Сенгупта (Индия)	Независимый эксперт
Свобода мнений и их свободное выражение	Г-н Амбейи Лигабо (Кения)	Специальный докладчик
Свобода религии и убеждений	Г-жа Асма Джаханджир (Пакистан)	Специальный докладчик
Наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья	Г-н Пол Хант (Новая Зеландия)	Специальный докладчик
Права человека и основные свободы коренных народов	Г-н Родольфо Ставенхаген (Мексика)	Специальный докладчик
Правозащитники	Г-жа Хина Джилани (Пакистан)	Специальный представитель Генерального секретаря
Права человека внутренних перемещенных лиц	Г-н Вальтер Келин (Швейцария)	Представитель Генерального секретаря
Права человека мигрантов	Г-жа Габриэла Родригес Писарро (Коста-Рика)	Специальный докладчик
Незаконные перевозки и захоронение опасных отходов	Г-н Окечукву Ибену (Нигерия)	Специальный докладчик
Безнаказанность	Г-жа Диана Орентличер (Соединенные Штаты Америки)	Независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем
Независимость судей и адвокатов	Г-н Леандро Деспуи (Аргентина)	Специальный докладчик
Наемники	Г-жа Шайста Шамим (Фиджи)	Специальный докладчик
Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом	Г-н Роберт К. Голдман (Соединенные Штаты Америки)	Независимый эксперт
Право на питание	Г-н Жан Зиглер (Швейцария)	Специальный докладчик

Торговля детьми, детская проституция и детская порнография	Г-н Хуан Мигель Петит (Уругвай)	Специальный докладчик
Политика структурной перестройки и внешняя задолженность	Г-н Бернардс Эндрю Ньямвайя Мудхо (Кения)	Независимый эксперт
Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания	Г-н Манфред Новак (Австрия)	Специальный докладчик
Торговля людьми, особенно женщинами и детьми	Г-жа Сигма Худа (Бангладеш)	Специальный докладчик
Насилие в отношении женщин, его причины и последствия	Г-жа Якин Эртюрк (Турция)	Специальный докладчик
Рабочая группа по произвольным задержаниям	Г-жа Лейла Зерруги (Алжир)	действующий Председатель
Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям	Г-н Стивен Дж. Тупи (Канада)	действующий Председатель
Рабочая группа по проблемам лиц африканского происхождения	Г-н Питер Леса Касанда (Замбия)	действующий Председатель

Программы технического сотрудничества

Афганистан	Г-н Шериф Бассиуни (Египет)	Независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем
Бурунди	Г-н Акич Окола (Кения)	Независимый эксперт
Камбоджа	Г-н Петер Лойпрехт (Австрия)	Специальный представитель Генерального секретаря
Чад	Г-жа Моника Пинто (Аргентина)	Независимый эксперт

Демократическая Республика Г-н Титинга Фредерик Независимый эксперт Пасере (Буркина-Фасо) Конго Г-н Луи Жуане Гаити Независимый эксперт, (Франция) назначенный Генеральным секретарем Либерия Г-жа Шарлотта Абака Независимый эксперт (Гана) Сомали Г-н Ганим Альнаджар Независимый эксперт, (Кувейт) назначенный Генеральным секретарем

Процедура 1503

Узбекистан Г-н Латиф Хусейнов Независимый эксперт (Азербайджан)
